



ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Աշխարհը Անկարողութեան Դիմաց

«Իսլամական պետութիւնը» դարձնելու հարցը մէջ: Լոյսերու ֆազա՞ Փարիզը սուրբի մէջ է, իսկ աշխարհի հզօր պետութիւնները անկարողութիւն կը ցուցաբերեն մարդկային ֆաղափարքներէն դէմ պատերազմայտարարած այս սեւ ու ժիւն դէմ:

Անցեալ մէկ ամսուայ ընթացքին «Իսլամական պետութիւնը» պատասխանատուութիւն ստանձնեց Սինայի անապատի երկինքին վրայ Ռուսական մարդատար օդանաւի կործանումին, Պէյրութի մէջ տեղի ունեցած անձնասպանական պայթումին եւ Փարիզի մէջ տեղի ունեցած ահաբեկչական գործողութիւններուն համար: Ամերիկա, Ռուսաստան, Ֆրանսա եւ այլ պետութիւններ իրենց արդիական օդանաւերով կը փորձեն ոչնչացնել աշխարհի ուշադրութիւնը իր վրայ կեդրոնացուցած այս կազմակերպութիւնը, սակայն, ցարդ արդիւնքները յուսադրիչ ըլլալէ շատ հեռուի են: Բոլորը համոզուած են, որ իսլամական պետութիւն կոչուածը արմատախիլ ընելու համար պէտք է բանակ ուղարկել դէպի անոնց՝ Սուրիոյ եւ Իրաքի մէջ գտնուող ամրոցները: Սակայն այդ պետութիւններէն որեւէ մէկ պատրաստ չէ դիմելու այդ ֆայիին ու վտանգելու իր զինուորներու կեանքը:

Շատեր կը մեղադրեն նախագահ Պարաօպամային՝ վնասական ֆայիներու չդիմելու պատճառով: Օպաման նախագահ ընտրուեցաւ խոստանալով որ ամերիկեան գործերը դուրս պիտի բերէ Իրաքէն եւ Աֆղանիստանէն, առայժմ կ'ընդդիմանայ մեծ թիւով գործ ուղարկելու Սուրիա եւ Իրաք, բարարարուելով մի քան հազար խորհրդատու յատուկ ուժերով: Իրաքի պատերազմը եւ այնտեղ Ամերիկայի ունեցած կորուստները տակաւին բարձր են ամերիկացիներու յիշողութեան մէջ՝ մղելով Օպամային ըլլալու գգուշաւոր:

Միւս կողմէ, «Իսլամական պետութեան» համար պարարտ հող դարձած Սուրիոյ ֆաղափարքական պատերազմը կը շարունակուի, իսկ իր հարիւր հազարաւոր զոհերու միլիոնաւոր մարդիկ մղելով գաղթականութեան, կրնայ տակաւին երկար թափանցել տարիներ:

Վերջին օրերուն Ֆրանսայի եւ Ռուսաստանի նախագահները հրապարակաւ պատերազմայտարարեցին, խոստանալով ոչնչացնել «Իսլամական պետութիւնը»: Որքանով պիտի կարողանան անոնք հասնիլ իրենց նպատակին, կը մնայ հարցական:

«ՄԱՍԻՍ»

Ներկայ Գտնուելով Մեծ Քսանեակի Գագաթի Ժողովին Ալիւն Ահաբեկչութեան Մէջ Մեղադրած Է Հայաստանին



Անթալիայի մէջ տեղի ունեցած Մեծ քսանեակի (G20) գագաթի ժողովի մասնակիցները

Թուրքիոյ նախագահ Ռեջէփ Էրտողանի անձնական հրահրով, Ատրպէյճանի նախագահ Իլհամ Ալիեւ Անթալիայի մէջ մասնակցած է Մեծ քսանեակի (G20) գագաթի ժողովին, անդամ չըլլալով հանդերձ այդ կառույցին:

Գագաթի ժողովի մասնակիցներուն ի պատիւ տրուած աշխատանքային ճաշի ընթացքին, Ատրպէյճանի նախագահը ելոյթ ունեցած է եւ յայտարարած՝ թէ իր երկիրը եւս կը սուսօժ հաւանականութեան հետեւանքով, եւ «այդ հաւանականութիւնը Ատրպէյճանի նկատմամբ Հայաստանի զբաղմունքի քաղաքականութեան բաղկացուցիչ մասն կը կազմէ»: Ան պնդած է, թէ «Ատրպէյճանի մէջ հակակական հաւանական կազմակերպութեան կողմէ իրականացուած ահաբեկչական

գործողութիւններու պատճառաւ երկրի աւելի քան 2 հազար քաղաքացի զոհուած է»:

Ապա, Ալիւն հերթական անգամ ներկայացուցած է Լեւոնային Ղարաբաղի հարցով պաշտօնական Պաքոսի դիրքորոշումը, յայտարարելով, թէ «հակամարտութիւնը պէտք է լուծուի միայն միջազգային սկզբունքներուն համապատասխան եւ Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութեան հիման վրայ»:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարի տեղակալ Շաւարշ Քոչարեան «Ազատութիւն» ռատիոկայանին տրուած հարցազրոյցի մը ընթացքին, արձագանգեց Մեծ քսանեակի գագաթի ժողովին Հա-

Շաբ.բ էջ 4

«Սահմանադրութեան Փոփոխութիւնը Հաց Եւ Ջուր Չի տալու, Յոյս Է Տալու»: ՄԴՀԿ

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան Հայաստանի վարչութիւնը Արտաշատի մէջ հանդիպում ունեցած է տեղի «Ժիրայր-Մուրատ» մասնաճիւղի անդամներուն, ինչպէս նաեւ համակիրներուն հետ:

«Այդ՝ յանուն համակարգային փոփոխութիւնների» քարոզարշաւի շրջագիծէն ներս Հնչակեան կուսակցութեան ներկայացուցիչները արտաշատցիներու հետ հանդիպման ժամանակ խօսած են խորհրդարանական կառավարման առաւելութիւններու մասին:

Իրաւաբան Գագիկ Մելիքեան իր խօսքին մէջ անդրադարձած է ներկայ Սահմանադրութեան խոցելի կէտերու մասին, իսկ ՄԴՀԿ Հայաստանի վարչութեան ատենապետ Նարեկ Գալստեան անդրադարձած է նախագահական համակարգի արհաւիրքներու, կեղծուած ընտրութիւններու եւ անվստահութեան մթնոլորտի մասին: «Ո՛չ այս եւ ո՛չ էլ մնացած բոլոր Սահմանադրութիւնները մեզ հաց եւ ջուր չեն տալու: Երկրում սոցիալական վիճակն առանց քաղաքական կամքի չի կարող փոխուել: Այս փոփոխութիւնները մեզ յոյս են տալու», յայտարարած է Նարեկ Գալստեան:

Լոյա Ուզունեան Չոհ՝ Փարիզի Ահաբեկչութեան



Լոյա Ուզունեան

Առաջին օրերուն տիրող անորոշութենէն ետք, Ֆրանսահայ Լոյա Ուզունեանի ընտանիքը հաստատեց անոր մահը, Փարիզի մէջ տեղի ունեցած ահաբեկչութեան հետեւանքով:

17-ամեայ Լոյա Ուզունեան զոհուած է Պաթալան սրահին մէջ ամերիկեան նուազախումբի համերգին ներկայ եղած պահուն, երբ ահաբեկիչները ներխուժեցին սրահ:

Ինչպէս ծանօթ է, Նոյեմբեր 13-ի երեկոյան Փարիզի մէջ տեղի ունեցած ահաբեկչութիւններուն հետեւանքով պաշտօնական տուեալներով, մահացած է մօտ 130 հոգի: Վիրաւորներու թիւը 352 է, որոնցմէ 99-ի վիճակը ծայրայեղ ծանր է:

Եւրոպայի Կանաչներու Կուսակցութիւնը Ընդունած Է Հայոց Ցեղասպանութեան Մասին Բանաձեւ

Չայնրու գերակշռող մեծամասնութեամբ, Եւրոպայի Կանաչներու Կուսակցութիւնը Նոյեմբեր 15-ին, Լիոնի մէջ կայացած 23-րդ համաժողովի ընթացքին ընդունած է Հայոց ցեղասպանութեան մասին բանաձեւ, համաձայն որով՝ Օսմանեան կայսրութիւնը ցեղասպանութիւն իրագործած է հայ ժողովուրդի հանդէպ:

Բանաձեւը կոչ կ'ընէ Թուրքիային՝ ճանչնալ Հայոց ցեղասպանութիւնը եւ աշխատիլ Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդի հետ՝ հաշտեցում հաստատելու ուղղութեամբ:

Այս նախաձեռնութեամբ Եւրոպայի Կանաչներու Կուսակցութիւնը կոչ կ'ընէ Հայոց ցեղասպանութիւնը տակաւին չճանաչած բոլոր երկիրներուն՝ հրապարակաւ նորէն ճանչնալ զայն: Կուսակցութիւնը ընդգծած է, որ այս քայլը դրական կ'անդրադառնայ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ յարաբե-

րութիւններու կարգաւորման վրայ եւ կը նպաստէ մարդկութեան հանդէպ հետագայ յանցագործութիւններու կանխման:

Ճանչնալով Հայոց ցեղասպանութիւնը Եւրոպայի Կանաչներու կուսակցութիւնը յարգանքի տուրք կը մատուցէ զոհներու յիշատակին՝ որպէս քայլ դէպի հաշտեցում եւ պատմական փոխհատուցում:

Եւրոպայի Կանաչներու կուսակցութիւնը համաեւրոպական քաղաքական կուսակցութիւն է, որ կը միաւորէ շուրջ 45 կանաչներու կուսակցութիւն Եւրոպայի մէջ եւ ներկայացուած է արեւելեան Եւրոպայի գործընկերութեան երկիրներուն մէջ:

Եւրոպական խորհրդարանէն ներս կուսակցութեան անդամները կը զբաղեն 50 տեղ կանաչներու՝ Եւրոպական Ազատ դաշինք խորհրդարանական խմբակցութեան շարքերուն մէջ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Հրաժարականի Անհնարինությունը Բաց Մի Թողեք

ԱՐԱՄ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

2016 թվականի պիտոսկի նախագծի խորհրդարանական յանձնաժողովային ներկայացման ընթացքում կառավարության անդամների եւ վարչապետի յայտարարությունները այն մասին, որ 2016 թվականը վատ է լինելու, որ բարելավում խոստանալը անազնիկ է լինի՝ քաղաքագիտական տեսանկյունից կարծես թէ նոստանա էին:

Այնպիսի տպավորություն էր, որ վարչապետն ու նախարարները մեծ ցանկություն ունեն սաղրել կառավարության հրաժարականի պահանջ, այդ պատճառով էլ ներկայացնելով 2016 թվականի պիտոսկին, հնարաւորինս փորձում էին յուսալքել հասարակությունը, գոժեղ բաւական վատ տարի, դժուարություններ եւ այլն: Այդպիսի բան կարող է անել միայն մագոխիստ կառավարությունը: Բայց Յովիկ Աբրահամեանին ու նախարարներին հասկանալ կարելի է: Նրանց վրայ ինդիւրների ահռելի ծանրություն է, եւ դրանք շարունակում են էլ աւելի ծանրանալ: Վարչապետն ու կառավարությունը յայտնուել են քառութեան նոխագի դերում, ընդ որում՝ որքան ինդիւրները մեծանում են, այնքան աւելի է այդ նոխագը «գիրանում» եւ «մորթելու» համար դառնում գայթակղիչ:

Աբրահամեանն ու կառավարությունը սա լաւ են հասկանում եւ գիտակցում են, որ պառնալու են տնտեսական խորը ճգնաժամի քաղաքական գոհերը: Այդ պատճառով որքան շուտ հրաժեշտ տան իրենց կառավարական պաշտօններին, այնքան աւելի քիչ կորուստ կը կրեն քաղաքական եւ նոյնիսկ տնտեսական իմաստով, որովհետեւ քաղաքական գոհ լինելը նշանակելու է նաեւ տնտեսական գոհաբերություններ: Եւ երեւի թէ դրա համար էլ Հայաստանի վարչապետն ու կառավարությունը փորձում են ինչքան հնարաւոր է դժգոհություն գեներացնել հասարակության շրջանում եւ իրավիճակը բերել նրան, որ առաջանայ կառավարության հրաժարականի պահանջ:

Բանն այն է, որ առանց այդ մեծ պահանջի՝ հազիւ թէ Սերժ Սարգսեանը ներկայումս գնայ կառավարություն փոխելու: Խնդիրն այնքան կառավարությանը պաշտօնանկ անելը չէ, որքան նոր կառավարություն նշանակելը: Հայաստանի պայմաններում, հայաստանեան համակարգի բնոյթի պարագայում դա ահռելի աշխատանք է, ներքաղաքական յարաբերությունների ճշգրտման, բանակցությունների, առեւտրի հսկայական մի գործընթաց: Դրան բնականաբար կարող է գումարուել նաեւ այն, որ վարչապետի եւ կառավարության հարցում առկայ կարող են լինել արտաքին ուժային կեդրոնների հետաքրքրությունները որսնաւորներ, ինչը նշանակում է, որ շատ բաներ հարկ կը լինի համաձայնեցնել նաեւ այդ կեդրոնների հետ: Իսկ այդ ամէն էլ հանրագումարում մի գործընթաց է, որի

մէջ մտնելը Սերժ Սարգսեանի համար պահանջում է դերքային ամբողջիւն՝ առաջին հերթին հենց տնտեսական իմաստով:

Ընդ որում՝ այդ ամէնն էլ այն դէպքում, երբ կայ կառավարության եւ վարչապետի յաւակնությունն ունեցող անձանց շրջանակ, երբ կայ մէկը, ով պատրաստ է վարչապետ լինել, ունի նման ցանկություն: Մինչդեռ ներկայումս նոյնիսկ նման ցանկություն հարցն է իշխանութեան մէջ բաւական սուր: Այսինքն՝ Յովիկ Աբրահամեանից յետոյ վարչապետ լինելու ցանկություն ունեցողներ կա՞ն, թէ՞ ոչ, կամ՝ ընդհանրապէս կառավարության կազմում ընդգրկուելու ցանկություն ունեցողներ կա՞ն, թէ՞ ոչ:

Տնտեսական ծանր կացութիւնը, արտաքին լրջագոյն մարտահրաշխանները, ըստ էութեան, ստեղծում են տնտեսական մի անելանելի վիճակ, որում առաւել քան ակնյայտ է դարձել մի բան՝ Հայաստանը այս իրադրութիւնից դուրս գալ կարող է միայն այն դէպքում, եթէ կատարուի համակարգային էական փոփոխություն: Եթէ չեն կատարուում նման փոփոխություններ, ապա կառավարությունը ստանձնող ցանկացած խումբ, ըստ էութեան, մնալու է այդ ծանրութեան տակ, ինչպէս ներկայիս կառավարությունն է մնում: Եւ այդ ծանրութիւնն այնքան ճնշող է իր բնոյթով, որ դրա տակից ինքնակամ դուրս գալն իսկ անհնար է դառնում, ուր մնաց տնտեսութիւնը ներկայիս վիճակից դուրս բերելը:

Եւ ըստ էութեան ստեղծուած է մի իրավիճակ, երբ ներկայիս կառավարությունը ողջ համակարգի համար անվտանգութեան բարձրիկ դեր է կատարում, այսինքն՝ կառավարությունը յայտնուել է ճնշող ծանրութեան, բեռի եւ մնացեալ համակարգի միջեւ, եւ եթէ այս ընթացքում կառավարությունը արանքից դուրս բերուի, ապա համակարգը կարող է եւ չհասցնել այդ արանքում նոր բան խցկել եւ ծանրութիւնն արդէն կը փլուի ողջ համակարգի վրայ:

Ահա, այն միակ ֆունկցիոնալ նշանակությունը, որ այսօր ունի կառավարությունը: Դա, ըստ էութեան, նոյնիսկ սուբիեկտային նշանակություն չէ, այլ անշունչ՝ օբիեկտային նշանակություն: Կառավարությունը ընդամէնը ծանրութիւն է պահում՝ կամայ, թէ ակամայ: Եւ այս վիճակը փոխելու ցանկություն իշխանական համակարգում պարզապէս գոյություն չունի, քանի որ կառավարությունից դուրս գտնուող շահառու խմբերն ակնյայտօրէն աւելին են, աւելի ուժեղ են:

Կառավարությունը Հայաստանում գրկուած է ոչ միայն սոցիալական, հասարակական յեներանից, այլ ներկայումս, մեծ հաշուով, գուրկ է նաեւ համակարգային յեներանից: Ասել կուզի՝ Հայաստանում ներկայումս ստեղծուել է մի իրավիճակ, երբ կառավարությունը փոքրամասնութեան կառավարություն է՝ պարզապէս ոչ թէ հասարակական, այլ ներհամակարգային փոքրամասնութեան:

«ԺԱՄԱՆԱԿ»

Գագիկ Ծառուկեանին Արդէն Ասե՛լ Են Վատ Լուրը

ՀԱՅԿԱԶՆ ՂԱՀՐԻՑԵԱՆ

Հայկական մեդիա-փորձագիտական շրջանակներում վերջին շրջանում ակտիւ քննարկում է քաղաքականությունը Գագիկ Ծառուկեանի վերադարձի հարցը: Նշում է, որ նա հանրաքուէից յետոյ կարող է կրկին գլխաւորել գտուած ու «նորացուած» ԲՀԿ-ն, առանց Քոչարեանի եւ այլոց «ականջների», Սերժ Սարգսեանի լիակատար վերահսկողութեան ներքոյ, եւ այդպէս մասնակցել Աժ 2017 թ. ընտրությունները:

Գագիկ Ծառուկեանի «քաղաքական ռեստաւրացիայի» համար այլ պատճառ էլ է նշում: Նրա վերադարձը պէտք կը լինի այն դէպքի համար, եթէ Արա Աբրահամեանն իրականացնի իր մտադր-

ձեւ բնականոն հուն:

Ընդհանրապէս, Փետրուարի 12-ի նիստը բաւական հետաքրքիր էր նաեւ այն առումով, որ բոլոր ելույթ ունեցողները նշում էին, որ Ծառուկեանը չի հասկանում, թէ ինչ է անում, որ նրա հետ մի բան էին պայմանաւորուում, յաջորդօրը նա այլ բան էր անում, եւ այլն: Նրա խնամին՝ Յովիկ Աբրահամեանն աւելի հեռու գնաց ու ասաց, որ երբեմն «բամփելու» անհրաժեշտութիւն կայ:

Դժուար է ասել՝ ինչ է փոխուել այս առումով: Դժուար է ասել նաեւ, թէ արդեօք Ծառուկեանը հասկացել է, թէ ինչ է կատարուել ու ինչ է կատարուում: Յամենայնդէպս, հիմա նա «մաքրուել» է, ակտիւ գործում է բիզնես ու բարեգործական ճակատում:

Գագիկ Ծառուկեանի վերադարձը պէտք կը լինի այն դէպքի համար, եթէ Արա Աբրահամեանն իրականացնի իր մտադրությունը: Ինչպէս յայտնի է, նա ասել է, որ Հայաստանում մտադիր է կուսակցություն բացել, մասնակցել ընտրություններին ու իշխանութեան անցնել

ությունը: Ինչպէս յայտնի է, նա ասել է, որ Հայաստանում մտադիր է կուսակցություն բացել, մասնակցել ընտրություններին ու իշխանութեան անցնել: Նա ասել է, որ այդ կուսակցությունը փողի ու այլ ռեսուրսների պակաս չի ունենալու:

Բացի այդ, այդ կուսակցութեանը փողի համար կարող է հարել այն բազմաքանակ «գործ զանգուածը», որը պարբերաբար անցնում է ԲՀԿ-ից ՕԵԿ, կամ հակառակը՝ նայեա՞ծ քաղաքական կոնիուկտուրային: Առաւել էւս, որ խօսուած է Արա Աբրահամեանի ու ՕԵԿ-ի դաշինքի մասին:

Ծառուկեանի քաղաքական վերադարձի մասին խօսակցությունների համար առիթ դարձաւ նաեւ այն, որ Ֆինանսների նախարարությունը հրապարակեց նրա բիզնեսներում կատարուած ստուգումների արդիւնքները: Պարզուեց՝ այդ բիզնեսներում խախտումներ չկային, ինչի հնարաւորութեան մասին յայտարարել էր Սերժ Սարգսեանը Փետրուարի 12-ի ՀՀԿ-ի յայտնի նիստում, երբ Ծառուկեանը հեռացուեց քաղաքականությունից:

Սարգսեանը նաեւ յայտարարել էր, թէ ինքը ոչ մի ինդիւր չունի Ծառուկեան բիզնեսմենի հետ, եւ եթէ ամէն ինչ մաքուր է, ապա նա կարող է շարունակել իր գործունէությունը:

Այդ պէս էլ եղաւ, Ծառուկեանը նորանոր «օբիեկտներ» բացեց, եւ այդ բացումներին Սերժ Սարգսեանը նրա կողքին էր: Նկատելի էր, որ Ծառուկեանն «ուղղուել» է Սերժ Սարգսեանի համար եւ վերադար-

Այս ամէնը շատ է լիչեցնում Ոսկէ հորթը՝ «Ձեզ մօտ ամէն ինչ կարգին է, եւ դուք դեռ ազատութեան մէջ էք»:

Հիմա Ծառուկեանը յայտնուել է «ազատութեան մէջ», որը հայկական համակարգում բաւական վտանգաւոր վիճակ է: Արդեօք նրան պատրաստուած են ներհամակարգային հերթական գործընթացների համար, եւ արդեօք այդ մասին արդէն ասել են նրան:

«ԼՐԱԳԻՐ»

Մասիս ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԵՐԹ
ՊԱՇՏՏՆԱԹԵՐԹ
ՄՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Մրջանի
ԽՍԲԱԳԻՐ՝
SOPH. UNCUY GUMUSGIAN
MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
http://www.massisweekly.com
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid at Pasadena CA.
Please Send Address Change To MASSIS WEEKLY

Հրատարակելով հայաստանեան մամուլին մէջ լոյս տեսնող տարբեր յօդուածներ «ՄԱՍԻՍ» ամսալսմանօրէն չի բաժնէր հոն արտայայտուող բոլոր միտքերը

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէ՛ք «Մասիս» Շարաքաթերթին
T: (626) 797-7680
F: (626) 797-6863
massis2@earthlink.net

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Օհանեան. «Ես, Որպէս Քաղաքացի, Իրաւունք Ունեմ Մասնակցելու Քարոզարշաւին»

Պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեանն արձագանգել է սահմանադրական փոփոխութիւնները քարոզարշաւին իր մասնակցութեան վերաբերեալ ընդդիմադիրները քննադատութեանը՝ այն համարելով անտեղի: Նախարարն ասել է, որ ինքը, որպէս քաղաքացի, իրաւունք ունի մասնակցելու քարոզարշաւին:



Պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեան

«Ես, որպէս Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացի, իրաւունք ունեմ մասնակցելու եւ իրաւունք ունեմ կասկածներ արտայայտելու: Կարծում եմ, որ այդ քննադատութիւնը տեղին չէ, առաւել եւս, որ պաշտպանութեան նախարարը քաղաքական պաշտօն է, ես քաղաքական թիմի անդամ եմ եւ այսօր ենթարկուում եմ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահին՝ գերագոյն գլխաւոր հրամանատարին», - Շաբաթ օրը Մոսկա լերան յուշահամալիրում՝ հերոսամարտի 100-ամեայ յրեւեանի կապակցութեամբ տեղի ունեցած միջոցաւանում, «Ազատութեան» հարցին ի պատասխան ասաց Օհանեանը:

Նա վստահեցրեց, որ Ձինուած ուժերը Սահմանադրութիւնից դուրս որեւէ քայլ չեն կատարել ու հանրաքուէին էլ չեն կատարի: «Հայաստանի Հանրապետութեան Ձինուած ուժերի իւրաքանչիւր քաղաքացի հասկանում է, որ Ձինուած ուժերը պահպանում են քաղաքական չէզոքութիւն, բայց որպէս առանձին անձնաւորութիւններ իրենք պարտաւոր են Սահմանադրութեան համաձայն փակ, գաղտնի քուէարկութեամբ իրենց տեսակէտը արտայայտելու», - նշեց նախարարը:

Նախորդ շաբաթ համացանցում տարածուեց քարոզչական մի տեսանիւթ, որում պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեանը, իր աջակցութիւնը յայտնելով սահմանադրական փոփոխութիւններին, նշում է, որ «նոր Սահմանադրութիւնը կը նպաստի երկրի պաշտպանութեան բարձրացմանը»:

Ընդդիմադիր գործիչները անթոյլատրելի համարեցին սահմանադրական փոփոխութիւնների քարոզարշաւին պաշտպանութեան նախարարի մասնակցութիւնը՝ այն դիտարկելով որպէս իշխանութեան կողմից վարչական լծակի կիրառման եւս մէկ օրինակ: «Սահմանադրական նոր փոփոխութիւններով, ինչպէս նաեւ այսօր էլ, բանակի մարտունակութիւնը, մեր իւրաքանչիւր քաղաքացու, հասարակութեան, ողջ ժողովրդի եւ մեր երկրի պաշտպանութեան մակարդակը բարձր է լինելու, հրամանատարական ուղղահայեացք ձեւաւորուած է այնպիսին, որ անկախ քաղաքական որեւիցէ վերադասաւորումներից այն յստակ է լինելու եւ ապահովելու է մեր ժողովրդի անվտանգութիւնը», - «Ազատութեանն» ասաց պաշտպանութեան նախարարը:

Ոստիկանութիւնը Հրապարակել է Ընտրողների Թարմացուած Ցուցակները

«Մենք ինքներս ենք շրջում քաղաքներով եւ գիւղերով եւ տեսնում ենք, թէ ինչպիսի դատարկութիւն է տիրում: Հետեւաբար միանշանակ դա ուժնաւորուած է», - «Ազատութեան» հետ զրոյցում ասաց ԱԺ պատգամաւոր Զարուհի Փոստանջեանը:

կազմակերպութեան, օրինակ, Հայաստանում մշտապէս բնակուում է կամ հաշուառուած է ընտրելու իրաւունք ունեցող 2 մլն 283 հազար քաղաքացի, այն է՝ մօտ 271 հազարով պակաս Ոստիկանութեան տուեալներից:

«Շուրջ մէկուկէս միլիոն մարդ Հայաստանից արտագաղթել է, բայց մեր ցուցակները 15-20 տարուայ ընթացքում աւելացել են շուրջ կէս միլիոնով: Սա արեւմտեան գաղաթիւն է», - լաւելեց նրա գործընկեր Արամ Մանուկեանը (ՀԱԿ):

Արամ Մանուկեանը նշեց, որ սահմանային անցակէտերում գործում է անձնագրերի սքանաւորման համակարգ, եւ ցանկութեան դէպքում իշխանութիւնները կարող են արագ ճշդել երկրից բացակաների թիւը - «Ասում ենք՝ երկու ցուցակ կազմէք Հայաստանի քաղաքացիների, որոնք արտասահմանում են եւ քուէարկելու իրաւունք չունեն, եւ Հայաստանի քաղաքացիների, որոնք էստեղ են եւ քուէարկելու իրաւունք ունեն: 2.6 միլիոն մարդ կայ ցուցակում, դրակէսը չկայ Հայաստանում: Այսինքն երկու անգամ ուժնաւորուած է ցուցակը»:

Փոստանջեանի կարծիքով, ցուցակների վերանայումը ձեւական գործընթաց է, որով Ոստիկանութիւնը փորձում է տպաւորութիւն ստեղծել, թէ աշխատանք է կատարում:

Սահմանադրական փոփոխութիւնները մերժողները համոզուած են, որ ցուցակներն ուժնաւորուել են հանրաքուէին կեղծելու նպատակով: «Ցուցակն ինչքան մեծանում է, այնքան խախտումներն անելու եւ խճողելու հնարաւորութիւնն է մեծանում: Դրա համար էլ իրենք չեն պարզեցնում մեխանիզմը, ընդհակառակը՝ խուճուճացնում են»:

Ոստիկանութեան Անձնագրային եւ վիզաների վարչութեան պետ Մնացական Բիշխաչեանի պնդմամբ՝ ընտրողների ցուցակների ճշդումը պայմանաւորուած չէ ընդդիմադիրների պնդումներով: Ընտրողների թիւը նուազել է, քանի որ դրանցից հանուել են, օրինակ, վերջին տասը օրերին մահացածների անունները: Ոստիկանութեան հրապարակած տուեալները էականորէն տարբերում են պաշտօնական այլ տուեալներից: Ըստ Ազգային վիճա-

Ակտիվիստները Բերման Են Ենթարկուել՝ Նախագահականի Դարպասից Ներս Կասկածելի Իր Նետելու Համար

Նախագահական նստավայրի մօտից Նոյեմբերի 16-ին բերման է ենթարկուել «Կարմիր Քարտ» քաղաքացիական նախաձեռնութեան երկու անդամ, որոնք իրենց առաջիկայ երթի մասին իրազեկող կարմիր քարտի տեսքով թուցցիկներ են նետել նախագահական նստավայրի դարպասների ճաղովանդակներից ներս:

դրեցինք, թէ ինչու է Հայաստանում էլեկտրաէներգիան, գազը, շաքարավազը, բենզինը թանկ, 10 ռոպէ տուեցինք, որ նախագահը իջնի ու մեզ պատասխան տայ, բայց չիջաւ: 10 ռոպէն անցնելուց յետոյ մեր ընկերները գնացին կարմիր քարտեր շարտեցին զաբոններից ներս: Էդ պահին ոստիկանները յարձակուեցին ու բերման ենթարկեցին տղաներից երկուսին», - ասաց Փայլակ Թեւանեանը:

Էլեկտրաէներգիայի, գազի, շաքարավազի, ալիւրի ու բենզին գները իջեցման համար պայքարող նախաձեռնութեամբ անդամներից Փայլակ Թեւանեանը NEWS.am-ի հետ զրոյցում նշեց, որ իրենց ակցիան 10 ռոպէ է տեւել, ապա ոստիկանութեան աշխատակիցներն առանց պատճառաբանութեան բերման են ենթարկել իրենց ընկերներից Սեւակին եւ Վարազդատ Բարսեղեանին: «Մենք մի քանի պահանջ

Ոստիկանութեան լրատուական ծառայութիւնից NEWS.am-ին յայտնեցին, որ տղաները բերման են ենթարկուել կասկածելի իր նետելու կասկածանքով, ոստիկանութեան բաժնում նրանք պարզաբանել են, որ թուցցիկներ են նետել, կազմուել է արձանագրութիւն:

Նշենք, որ նախաձեռնութեան երթը տեղի կունենայ նոյեմբերի 23-ին:

«Խորհրդարանական կառավարման անցումը Հայաստանի համար ռիսկային քայլ է»

Կառավարման խորհրդարանական ձեւին անցումը Հայաստանի համար ռիսկային քայլ է, որովհետեւ մենք երբեք նման համակարգ չենք ունեցել: Այդ մասին յայտնել է Ազգային ժողովի ՀՀԿ-ական պատգամաւոր Լեւոն Մարտիրոսեանը՝ պարզաբանելով, որ այս պահին երկրում քաղաքական կուսակցութիւնները կայացած չեն:



ՀՀԿ-ական պատգամաւոր Լեւոն Մարտիրոսեան

Նրա խօսքով, Հայաստանում սահմանադրական փոփոխութիւններ իրականացնելու անհրաժեշտութիւնն այն է, որ պէտք է փոխել քաղաքական համակարգը եւ աւելի առաջադիմական համակարգ հաստատել: Մարտիրոսեանի կարծիքով ներկայումս խոչընդոտ չկայ այդ գործընթացը սկսելու համար, որպէսզի ի վերջ կայանան քաղաքական կուսակցութիւնները եւ ժողովրդավարութիւն հաստատուի: «Սահմանադրական փոփոխութիւնների անցկացումը փորձ է թէկուզեւ քաղաքական համակարգի փո-

փոխման միջոցով աւելի արդիւնաւէտօրէն լուծելու մեր երկրի առաջ կանգնած խնդիրները», - ընդգծել է պատգամաւորը:

Նշենք, որ Հայաստանում սահմանադրական փոփոխութիւնները նախատեսում են կառավարման կիսանախագահական համակարգից անցում խորհրդարանականի:

«Երկիրը Համակարգային ճգնաժամի Մէջ է, Բայց ՀՀԿ-ն, Մէկ է, Յարթելու է».- Համոզուած է Մանուէլ Բաղէյեանը

Երկիրը համակարգային ճգնաժամ է ապրում եւ կը շարունակի այդպէս մնալ, եթէ քաղաքացիները «ոչ» ասեն սահմանադրական փոփոխութիւններին: Այս մասին NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում նշել է ՀՀԿ խմբակցութեան պատգամաւոր, «Եւրոստան Ույուտ»-ի սեփականատէր Մանուէլ Բաղէյեանը:

Չունեց, որ սահմանադրական փոփոխութիւններով անցում է կատարուելու 100-տոկոսանոց համամասնական ընտրակարգի:

«Մենք համակարգային ճգնաժամ ենք ապրում եւ հատուածաբար փոփոխութիւններ անելով, շատ յաճախ հակասութեան մէջ ենք մտնում գործող Սահմանադրութեան հետ: Այդպէս չի կարելի: Ստեղծուել է այնպիսի մի համակարգ, որ սա դարձել է միանձնեայ ղեկավարման երկիր: «Ոչ»-ի դէպքում նոյնը կը շարունակուի, «այո»-դէպքում կը լինի ժողովրդավարական երկիր», - ասաց Բաղէյեանը: Մեծամասնական ընտրակարգով պատգամաւոր դարձած ՀՀԿ-ական Մանուէլ Բաղէյեանը ող-

Պատգամաւորի խօսքով, գալիք խորհրդարանական ընտրութիւնների օրը բոլորը կը տեսնեն, որ եւ համամասնական, եւ մեծամասնական ընտրակարգի դէպքում էլ ՀՀԿ-ն մեծամասնութիւն կը կարողանայ ապահովել:

Ընդդիմադիրները այն պնդումներին, թէ սահմանադրական փոփոխութիւնների միջոցով իշխանութիւնն են լաւերժացնում, Բաղէյեանն արձագանգեց. «Ընդդիմադիրների բոլոր երգերը իշխանափոխութեան մասին են: Ամէն մէկն իրեն է պատկերացնում իշխանութեան գլխին եւ ցանկացած քայլ, ինչ ուզում է արուել, ընդդիմութեան քննադատութեանն է արժանանում ու դիտարկուում որպէս իշխանութեան լաւերժացման փորձ»:

ԼՈՒՐԵՐ

Ինչու են Լեռնային Ղարաբաղի Խնդրով Նոր Տարբեր Ի Յայտ Գալիս

Թէպէտ ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի՝ դարաբաղեան հարցով ՄԱԿ-ում խորհրդատուութիւնները լրիւ նոր տարր է բանակցային գործընթացում, բայց պէտք է մտաւախութիւններ ունենալ, որ համանախագահութիւնը ցանկանում է, կամ կարող է գործընթացը տեղափոխել ՄԱԿ, Tert.am-ի հետ զրոյցում մեկնաբանեց քաղաքագէտ Աղասի Ենոքեանը:



Աղասի Ենոքեան **Ստեփան Գրիգորեան**

«Կարծում եմ, որ որովհետեւ ինդիքը ՄԱԿ չի տեղափոխուում, պարզապէս համանախագահները ՄԱԿ-ի հետ խորհրդակցում են: Եւ յիշենք, որ Վաշինգտոնը ԱՄՆ մայրաքաղաքն է, եւ եռանախագահները տարբեր երկրների ղեկավարների հետ խորհրդակցում են», - ասաց նա: Նշենք, որ ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի ամբերիկացի համանախագահ Ուորըլթը «Թվիթեր»-ի իր միկրոբլոգում տեղեկացրել է, որ ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահները Լեռնային Ղարաբաղի խաղաղ կարգաւորման հարցով ծրագրում են հանդիպումներ Նիւ Եորքում՝ ՄԱԿ-ի գրասենեակում, այնուհետեւ Վաշինգտոնում եւ աւելացրել. «Յաջողիւ նախատեսում ենք ՄԱԿ-ի Նիւ Եորքի գրասենեակում եւ Վաշինգտոնում խորհրդատուութիւններ ունենալ Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան խաղաղ կարգաւորման վերաբերեալ»:

Ի պատասխան հարցի, թէ ինչ ինդիքներ կարող են լինել ՄԱԿ-ի խորհրդակցութիւններում, Աղասի Ենոքեանն ասաց. «Չեմ կարող ասել, միգուցէ փորձում են աւելի մեծ կոնսենսուսի հասնել ինչ-ինչ հարցերում, կամ միգուցէ ՄԱԿ-ի հետ պէտք է քննարկեն ՄԱԿ-ի խաղաղապահների ֆորմատը, շատ դժուար է ասել»:

Յիշեցնենք, որ ԵԱՀԿ Մինսկի խումբը Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման թեմայով խորհրդատուութիւն է ունեցել Գերմանիայի արտգործնախարար Ֆրանկ-Վալտեր Շտայնմայերի հետ: Հարցին, թէ արդեօք սա եւս նոր տարր է, Աղասի Ենոքեանն ասաց, որ Գերմանիան ԵԱՀԿ յաջորդ նախագահող երկիրն է», նկատեց, թէ այս յայտարարութիւնն արուել

է «ընդամենը» խօսակցութիւնների մակարդակով:

«Գլոբալիզացիայի եւ տարածաշրջանային համագործակցութեան վերլուծական կենտրոնի» նախագահ Ստեփան Գրիգորեանը աւելի կասկածամիտ է ՄԱԿ-ում ԼՂ կարգաւորման շուրջ քննարկումների հարցում: Tert.am -ի հետ զրոյցում համաձայնելով դիտարկման հետ, որ մի կողմից ԵԱՀԿ ՄԽ-ն քննադատում է ԵՆԽՎ-ին՝ իր զեկոյցներով դարաբաղեան կարգաւորման գործընթացին վնասելու համար, (Ուլթերի զեկոյցին համաձայնութիւն տալը - Tert.am), աւելին՝ համանախագահները յայտարարութիւն են տարածել, որ այն երբեք ու երբեք չի կարող տեղափոխուել ԵՆԽՎ, բայց ՄԱԿ-ում խորհրդատուութիւններ է անցկացնում, յաւելեց. «Գուցէ այստեղ շատ բան չկայ, բայց այդ ինստիտուցիոնալ բանը ի՞նչ է նշանակում, այդ՝ հարցադրումը տեղին է, եթէ իրենք են ասում»:

Ստեփան Գրիգորեանը աւելի շատ մտահոգուած է, որ չլինի այնպէս, որ ամբերիկեան վերջին նախաձեռնութիւններով, արհեստականօրէն փորձում են արագացնել դարաբաղեան ինդիքի կարգաւորումը:

«ԱՄՆ այդ նախաձեռնութիւնները, որ պէտք է գնանք Նիւ Եորքում զեկուցենք, չգիտեմ՝ խօսում է այն մասին, որ ամբերիկացիներն ինչ-որ չափով փորձում են ակտիվացնել պրոցեսը, ինչը ես համարում եմ շատ վտանգաւոր: Վտանգաւոր արհեստական, նման նախաձեռնութիւններով փորձել լուծել այդ հարցը: Ինչո՞ւ: Կողմերը պատրաստ չեն երկխօսութեան, որովհետեւ անվստահութեան մակարդակը շատ ցածր է, այն ինչ կատարուում է սահմանին, վիճակը էլ աւելի է ծանրացնում», - ասաց քաղաքագէտը:

Աւարտուեց Լեռնային Ղարաբաղի Նախագահի Աննախադէպ Այցը Մոսկուա



Լեռնային Ղարաբաղի նախագահ Բակո Սահակեան

Այցի առաջին օրը՝ Նոյեմբերի 12-ին, «Ռեզնուս» գործակալութիւնում կազմակերպուել էր Լեռնային Ղարաբաղի նախագահի աննախադէպ ասուլիսը Ռուսաստանի մայրաքաղաքում:

Բակո Սահակեանի այցի օրերին Մոսկուայում անցան Արցախի օրերը, որոնց շրջանակում կայացել է մեծ համերգ, լուսանկարչական ցուցահանդէս, սոնավաճառ:

Բակո Սահակեանը Մոսկուայում Հայաստանի դեսպանութեան շէնքում հանդիպում ունեցաւ հայաստանցի դիւանագէտների, հայաստանեան տարբեր կառույցների ռուսաստանեան ներկայացուցիչների հետ՝ ամփոփելով մոսկովեան այցը:

Հնգօրեայ այցի հիմնական ուղերձը, Սահակեանի փոխանցմամբ, հետեւեալն էր՝ եկել է ժամանակը, որ Լեռնային Ղարաբաղը կրկին նստի բանակցային սեղանի շուրջը. «Որ Հայաստանը մասնակցում է բանակցութիւններին, դա դեռ չի նշանակում, որ մենք համակերպուել ենք այս խանգարուած ձեւաչափի հետ: Որ պարտաւոր է լինելու միջազգային հանրութիւնը եւ յատկապէս Մինսկի խմբի համանախագահութիւնը հաշուի նստել այդ խիստ պահանջուած մասնակցութեան հետ, եւ վաղ թէ ուշ պիտի

վերականգնուի բանակցային գործընթացին Արցախի մասնակցութիւնը՝ լիարժէք ձեւաչափով: Այնուամենայնիւ մենք չենք համարում, որ այդ բանակցութիւնները արդիւնք չեն բերում, եւ համաձայն չենք Ատրպէյջանի կողմից ներկայացուած տեսակէտների հետ, թէ իբր այս բանակցութիւնները արդիւնաւէտ չեն, անհրաժեշտ է վերանայել բանակցային ձեւաչափը եւ այլն»:

Նա կրկին յայտարարեց, որ առանց բանակցութիւններին Լեռնային Ղարաբաղի ուղղակի մասնակցութեան «ատրպէյջանա-դարաբաղեան հակամարտութիւնը չի կարող կարգաւորուել»:

Պատասխանելով Հայաստանում սահմանադրական փոփոխութիւնների առաջիկայ հանրաքուէին վերաբերող հարցին՝ Սահակեանը խուսափեց որեւէ գնահատական տալ:

«Մենք ուշադիր հետեւում ենք մայր Հայաստանում տեղի ունեցող զարգացումներին: Ե՛ւ բնակչութեան, եւ՛ քաղաքական ուժերի ներկայացուցիչների մօտ կայ հետեւեալ ընդգծուած ընկալումը՝ բացառուում է, որ մենք Հայաստանում ունենանք մէկ այլ համակարգ, Արցախում ունենանք մէկ այլ համակարգ», - ասաց Լեռնային Ղարաբաղի նախագահը:

Դինքին Սպաննած Օգիւն Սամասթը Ցանկանում Է Նոր Ցուցմունքներ Տալ

Հրանդ Դինքի սպանութեան իրականացման համար 22 տարուայ ազատազրկման դատապարտուած Օգիւն Սամասթը նոր ցուցմունքներ տալու պահանջով դիմել է դատարան:

Թուրքական Mynet կայքի փոխանցմամբ՝ Դինքի ընտանիքի փաստաբաններից Հաքան Բաքըրը ջրօղլուն յայտնել է, որ անչափահասների համար նախատեսուած դատարանում 22 տարուայ ազատազրկման դատապարտուած Օգիւն Սամասթի դատական գործը միացուել է Դինքի սպանութեան գլխաւոր գործին, որն ընթանում է ծանր յանցագործութիւնների գործերով Ստամբուլի 5-րդ դատարանում:

Դինքի փաստաբանը նշել է, թէ Օգիւն Սամասթը դիմել է դատարանի նախագահին՝ ինդրե-



Հրանդ Դինքի սպանութեան համար դատապարտուած Օգիւն Սամասթ

լով իրեն Քոշաեւլի բանտից տեղափոխեն Ստամբուլի բանտերից մէկը, որպէսզի Դինքի սպանութեան գործերով նոր ցուցմունքներ տայ:

Ալիւն Ահաբեկչութեան Սէջ Մեղադրած Է

Շարունակուած էջ 1-էն

յաստանի հասցէին իլհամ Ալիեւի հնչեցուցած մեղադրանքներուն. - «Դա անյաջող փորձ է շեղելու միջազգային հանրութեան ուշադրութիւնը Ատրպէյջանի եւ տարբեր ահաբեկչական ցանցերի միջեւ աւանդաբար գոյութիւն ունեցող անմիջական կապերից»:

Քոչարեան ըսած է որ, կան բազմաթիւ փաստեր, որոնք կը վկայեն, որ ահաբեկչական կազմակերպութիւնները, մասնաւորապէս՝ «Ալ-Ղաիդա»-ն, կապեր ունին Ատրպէյջանի հետ, իսկ Միացեալ Նահանգներու Գոնկըլէսի եւ պետական քարտուղարութեան զեկոյցներուն մէջ յիշուած է, որ Ատրպէյջանը կը

ծառայէ որպէս միջազգային ահաբեկչական խմբաւորումներու մատակարարման եւ տարանցիկ յենակէտ. - «Հարիւրաւոր Ատրպէյջանի քաղաքացիներ ակտիւօրէն ներգրաւուած են Սիրիայում եւ Իրաքում ահաբեկչական գործողութիւններ իրականացնող խմբաւորումներում, այդ թւում՝ «Իսլամական Պետութիւն» ահաբեկչական ցանցում, որն իր վրայ է վերցրել վերջերս Փարիզում իրականացուած զարհուրելի ահաբեկչութիւնների պատասխանատուութիւնը»:

Քաղաքագէտ Ստեփան Սաֆարեան կը յիշեցնէ որ, տարիներ առաջ, երբ Մեծ քսանեակի հերթական ժողովը կրկին Թուրքիոյ մէջ էր, Ալիեւը նմանատիպ ելոյթ

ուներաւ, սակայն այդ գէրօ ազդեցութիւն ունեցաւ, եւ հիմա եւս պէտք է ճաշի ընթացքին կատարուած ելոյթին կարեւորութիւն տալ. - «Սա նոր տրեւոյ չէ Ատրպէյջանի արտաքին քաղաքականութեան մէջ, եւ բնական էր, ու իլհամ Ալիեւը փորձելու է ահաբեկչութեան դէմ

ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ



Նախագահ Սերժ Սարգսեանը Գարեգին Բ. Ամենայն հայոց կաթողիկոսի, Մուսա Լերան հերոսամարտի 100-ամեակի նշումը կազմակերպող յոթելեանական յանձնաժողովի անդամների հետ Նոյեմբերի 14-ին Արմավիրի մարզում մասնակցել է Մուսա Լերան հերոսամարտի 100-րդ տարեդարձին նուիրուած հանդիսաւոր միջոցառումներին, որոնց ներկայ են եղել նաեւ ՀՀ-ում Ֆրանսայի Հանրապետութեան դեսպանութեան, ինչպէս նաեւ Ֆրանսայի ՊՆ պատուիրակութեան ներկայացուցիչներ, մուսալեռցիներին փրկած նաւերի նաւապետների հարազատները, մարզի բնակիչները եւ բազմաթիւ հիւրեր, հաղորդում է նախագահի աշխատակազմի հասարակայնութեան եւ տեղեկատուութեան միջոցների հետ կապերի վարչութիւնը:

Նախագահը միջոցառման մասնակցների հետ ծաղիկներ է դրել Մուսա Լերան հերոսամարտի 18 նահատակի յիշատակին նուիրուած յուշակոթողին եւ յարգանքի սուրբ մատուցել, որից յետոյ Հայ Առաքելական եկեղեցու Արմավիրի թեմի առաջնորդի կողմից կատարուել է «Ի յիշատակ սուրբ նահատակների» արարողակարգը:

Հերոսամարտի յոթելեանի առթիւ կազմակերպուած հանդիսա-

ւոր միջոցառումների շրջանակում Սարգարապատի հերոսամարտի յուշահամալիր, Հայոց ազգազրութեան եւ ազատագրական պայքարի պատմութեան թանգարանն իր «Մուսա Լերան հերոսամարտի եւ մուսալեռցիների ազգազրութեան թանգարան» մասնաճիւղի ցուցասրահում կազմակերպել է «Մուսա Լերան հերոսամարտը» խորագրով մշտական ցուցադրութիւն՝ շրջանառութեան մէջ դնելով նոր ուշադրաւ նիւթեր: Մուսա Լերան հերոսամարտի պատմութիւնը ներկայացնող նոր ցուցադրութեան հիմնական նպատակն է՝ հանրութեանը ներկայացնել մուսալեռցիների հերոսական պայքարը, յաւերժացնել հերոսամարտում զոհուած մուսալեռցիների յիշատակը եւ սերունդներին դաստիարակել այդ հերոսների ոգով: Հանրապետութեան նախագահը եւ միջոցառման մասնակցները շրջել են թանգարանի ինքնապաշտպանական մարտերին նուիրուած ցուցասրահում, ծանօթացել ցուցադրանիւթին, որը ներկայացուել է դիզայնիչական նոր լուծումներով՝ Մուսա Լերան եւ ծովեզերքի եռաչափ անիմացիայով:

Յուշարձանի կամարի տակ տեղադրուել են Մուսա Լերան հերոսամարտի 18 նահատակի յիշա-



տակին նուիրուած «Փառապանծ սուր» տուֆէ յուշակոթողը «Մասուլք Մուսա Լերան հերոսամարտի նահատակաց» տապանաքարը: Մուսա Լերան քառասուն օրը դիւցազներգութեան հեղինակ Ֆրանց Վերֆելի ծննդեան 125-ամեակի կապակցութեամբ եւ ի նշան նրա նկատմամբ երախտագիտութեան ու յարգանքի՝ յուշահամալիրի տարածքում տեղադրուել են նաեւ ամբողջ աշխարհում Մուսա Լերան հերոսներին փառաբանած աւստրիացի գրող՝ Ֆրանց Վերֆելի եւ չորս հազարից աւելի մուսալեռցիների փրկած ֆրանսացի ծովակալ Լուի Դարթիժ Դիու Ֆուրնէի դիմաքանդակները:

Հանդիսաւոր միջոցառումների ծրագրի շրջանակում Արմավիրի մարզի Մուսա Լեռ եւ Փարաքար գիւղական համայնքներում տեղի է ունեցել մի շարք փողոցների անուանակոչում Լուի Դարթիժ Դիու Ֆուրնէի, Շաուլ-Տիրան Թէքէեանի, Տիրան Անդրէասեանի եւ Մովսէս Տէր-Գալուստեանի անուններով,

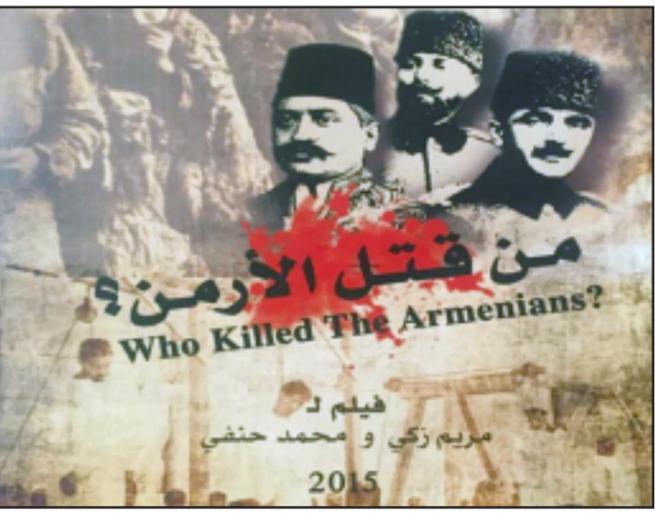
իրականացուել են Մուսա Լերան յուշահամալիրի հիմնանորոգման եւ տարածքի բարեկարգման աշխատանքներ: Օրուան խորհրդի ներքոյ յուշահամալիրում Նոյեմբերի 14-ին կազմակերպուել է նաեւ տօնական համերգ:

Մուսա Լերան յուշահամալիրում կայացած միջոցառման ժամանակ նախագահը ելոյթ է ունեցել՝ անդրադառնալով նաեւ Փարիզում տեղի ունեցած ահաբեկչական գործողութիւններին: «Այսօր մենք այստեղ ենք՝ նշելու Մուսա Լերան ինքնապաշտպանութեան 100-ամեայ յոթելեանը: Այն 1915-ի Հայոց պատմութեան հերոսական դրուագներից մէկն է, որտեղ անգնահատելի աւանդ ունեն ֆրանսացի մեր եղբայրները: 100 տարի է անցել, բայց մեր երախտագիտութեան զգացողութիւնը փոքր-ինչ անգամ չի նուազել: «Այս դժուար պահին Հայաստանը եղբայր Ֆրանսայի կողքին է եւ պատրաստ է ամենայն աջակցութեան», - մասնաւորապէս ասել է Սերժ Սարգսեանը:

ԳԱՅԻՐԵԻ ՄԷՋ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԻ «Ո՞Վ ՍՊԱՆՆԵՑ ՀԱՅԵՐԸ» ՖԻԼՄԻ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Նոյեմբեր 8-ին Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի ձեռնարկները համակարգող Եգիպտոսի տարածաշրջանային յանձնախումբի նախաձեռնութեամբ «Մըսը էլ Կետիտա» կեդրոնի մէջ կայացաւ «Ո՞վ սպաննեց հայերը» ֆիլմի անդրանիկ ցուցադրութիւնը, զոր պատրաստած են լրագրող Մարիամ Զաքին եւ բեմադրիչ՝ Մուհամէտ Հանաֆին: Այս մասին կը հաղորդէ «Հայերն այսօր»-ը՝ վկայակոչելով vetogate.com արաբական կայքը:

Ցուցադրութեան ներկայ եղած են Եգիպտոսի մէջ ՀՀ դեսպան՝ Արմէն Մեղրոնեան, Եգիպտոսի Հայոց թեմի առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Աշոտ եպիսկոպոս Մնացականեան, Ալեքսանտրիոյ կաթողիկոսներու հոգեւոր առաջնորդ՝ Գրիգոր Օգոստինոս Քուսան, Եգիպտոսի Հայ դատի յանձնախումբի անդամ՝ Արմէն Մալուսեան, հասարակական, քաղաքական ճանչցուած դէմքեր, մշակութային գործիչներ, հայ համայնքի ներկայացուցիչներ: Ֆիլմը կը ներկայացնէ 100 տարի առաջ թուրքերու կողմէ իրականացուած Հայոց ցեղասպանութիւնը: Ֆիլմը կ'ընդգրկէ փաստագրական



տեղեկութիւններ, որոնք կը հրապարակուին առաջին անգամ եւ կը հաստատեն 1915-ի Ցեղասպանութեան իրողութիւնը: Իսկ վերապրածներու վկայութիւնները կը հաստատեն, որ թուրքերու կողմէ իրականացուած Ցեղասպանութիւնը ծրագրուած էր նախապէս:

Ցուցադրութեան աւարտին Հայոց ազգային առաջնորդարանին կողմէ յուշանուէր յանձնուած է ֆիլմի հեղինակներուն: Այդբարը նշած է նաեւ, որ թուրքիոյ կառավարութիւնը չ'ընդունիր Հայոց ցեղասպանութեան իրողութիւնը, որ կատարուած է 100 տարի առաջ: Միեւնոյն ժամանակ Հայաստանը աշխարհի բոլոր երկիրներուն կողմէ ճանչնալու թուրքերուն կողմէն գործադրուած Հայոց ցեղասպանութիւնը, որ իլած է 1.5 միլիոն կեանք:

ՑԱԲԱԼԻ ՊԱՏԱՅԱՐ

Ս.Դ.Հ.Կ. Կլենտէյլի «Արսէն Կիտուր» մասնաճիւղի վարչութեան անդամներէն Կարօ Պէքարեանի եղբայրը՝ Յակոբ Պէքարեանի դժբախտ պատահար մը ունեցած է Յունաստանի մէջ: Լրիւ հրկիզուած է իր տունը: Հրդեհին զոհ գացած է իր դուստրը Նայիրին եւ ինք մարմնական շատ լուրջ վնասներու ենթարկուած ըլլալով երկարատեւ բուժման կը կարօտի հիւանդանոցի մէջ:

Մեր վշտակցութիւններն ու շուտափոյթ եւ կատարեալ ապաքինման բարեմաղթութիւնները Յունաստանի Ս.Դ.Հ.Կ.ի վարիչ Մարմնի անդամ ընկեր Յակոբ Պէքարեանին:



ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱԸ
ՓԱՍՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՇՈՂԻ ԸԱՄԱՐ)
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՍԱՆՐԱՍԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ԸՆՈՒՉԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱՐԱՆԴԵՍԸ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԻ



Թուրքիոյ մայրաքաղաք Անգարայի Չանքայա շրջանին մէջ բացուած է Հայոց Գեղասպանութեան մասին պատմող լուսանկարներու ցուցահանդէս՝ Թուրքիոյ գլխաւոր ընդդիմադիր «Ժողովրդահանրապետական» կուսակցութեան (ԺՀԿ-CHP) նախագահի օգնական Սեզկին Թանրըքուլուի, ԺՀԿ-ի Քոնիայի պատգամաւոր Աթիլլա Քարթի, փրոֆէսոր Պասքըն Օրանի եւ Թուրքիոյ մշակոյթի եւ գրօսաշրջութեան նախկին նախա-

սանկարները կը պատմեն ինչպէս Տիլտիլեան ընտանիքին պատմութիւնը, այնպէս ալ Օսմանեան կայսրութեան եւ Թուրքիոյ հանրապետութեան ժամանակներուն երկրի մէջ բնակող հայերու կեանքն ու ճակատագրերը, Հայոց Գեղասպանութիւնն ու գաղթը: Աղբիւրին համաձայն՝ ցուցահանդէսը յառաջացուցած է Թուրքիոյ շարք մը քաղաքական եւ ոչ քաղաքական շրջանակներու զայրոյթն ու բողոքը: Մասնաւորապէս



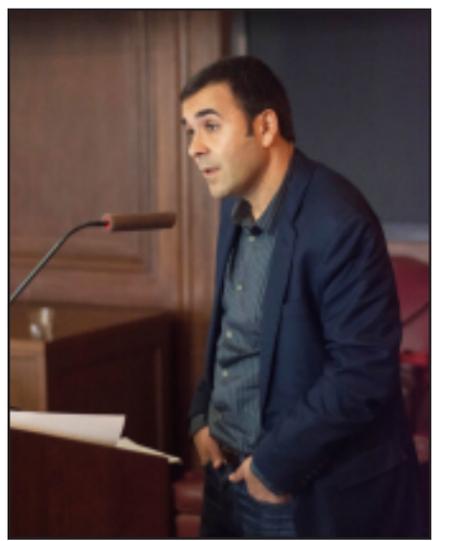
րար էրթուղորու կիւնայի մասնակցութեամբ: Վկայակոչելով թրքական Memurler.net-ը՝ Ermenihaber.am կը յայտնէ, թէ Չանքայայի ՏԻՄ մարմիններու կողմէն կազմակերպուած ցուցահանդէսը պիտի շարունակուի մինչեւ Նոյեմբեր 22: «Վկայութիւններ հայ ընտանիքի մը կորսուած անցեալին մասին» խորագիրով ցուցահանդէսին ներկայացուած են հայ լուսանկարիչներ Յորակ եւ Արամ Տիլտիլեան եղբայրներու աշխատանքները: Լու-

Անգարայի քաղաքապետ՝ Մելիհ Կէօքչէքը Twitter-ի մէջ կատարած է հետեւեալ արձանագրութիւնը. «Ամօթ Չանքայայի իշխանութիւններուն»: Հայ լուսանկարիչի աշխատանքներով հայոց ջարդերու ցուցահանդէս բացուած է: «Անկեղծ ըսեմ՝ քեզմէ չէի սպասեր, Ալփեր Թաշտեյն»: Մելիհ Կէօքչէք յայտնի է իր հայատեսացութեամբ: Ամիսներ

Շաբ.ը էջ 18

ԹՈՒՐԲ ՓՐՈՖԵՍՈՐ՝ ԱՄԵՆԱՍԱՐՍԱՓԵԼԻՆ ՈՉ ԹԵՍԱՌԱՊԱՆՔՆ Է, ԱՅԼ ՅԻՇՈՂՈՒԹԵԱՆ ՈՉՆՉԱՑՈՒՄԸ

Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի առիթով ամերիկեան Իլինոյս նահանգի Էվընսթըն քաղաքի Հիւսիս-արեւմտեան համալսարանին մէջ «Ժխտում եւ յիշողութիւն» նիւթով համաժողովի ծիրին մէջ չորս տարբեր համալսարաններու փրոֆէսորներ ցեղասպանութեան ժխտման հարցի շուրջ քննարկում կազմակերպած են: Այս մասին կը հաղորդէ News.am-ը՝ վկայակոչելով The Daily Northwestern-ը:



Համաժողովին նախաձեռնողը Ժամանակակից թրքական հետազոտութիւններու հիմնարկի փրոֆէսոր Իփէք Եօամաօղլուն էր: «Բռնութեան ժխտումը շատ աւելի լուրջ բան է: Ամենէն սարսափելին ոչ թէ տառապանքն է, այլ՝ այդ յիշողութեան ոչնչացումը», նշած է թուրք փրոֆէսորը: Աւստրիական Կրաց քաղաքի համալսարանի փրոֆէսոր Քերեմ Օքթեմն ալ բարձրացուցած է յիշողութեան համեմատութեան եւ ցեղասպանութեան ճանաչման, ինչպէս նաեւ թրքական կառավարութեան կողմէ Հայոց ցեղասպանութեան ժխտման գաղափարի հար-

ցերը: «Ժխտման կողմնակիցները կը գրկուին հիմքերէ», - ընդգծած է Քերեմ Օքթեմը: Քննարկման ներկայ գտնուած Էվընսթընի բնակչուհի Պարպարա Լիոնսը իր հերթին նշած է, որ հայկական մշակոյթի ոչնչացումը ցնցած է զինք: «Անոնք ոչ միայն ազատեցան հայերէն: Անոնք կը ցանկային ազատիլ նաեւ անոնց՝ այնտեղ գտնուելու մասին յիշողութեան»: »

ԱՍԱԼԱ-Ի ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ՅԵՏԵՎԱՆՔՈՎ ԾԱՆՐՕՐԵՆ ՎԻՐԱԴՈՐՈՒՄԸ ԻՍՊԱՆԱՅԻ ՅԱՅՏՆԻ ԳՐՈՂԸ ՄՐՑԱՆԱԿ Է ՍՍԱՑԵԼ

Սպանացի գրող եւ լրագրող Խոսէ Անտոնիօ Գուրիարանը արժանացել է Հայոց պատմութեան եւ մշակոյթի տարածմանը նպաստող ծաղումով ոչ հայ մտաւորականներին գնահատելու եւ իրախուսելու նպատակով 1986-ին հիմնուած ՀԲԼՄ-ի «Կարպիս Փափազեան» մրցանակին:



Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչման ջատագով սպանացու կեանքում իր հետքն է թողել ԱՍԱԼԱ-ի (Հայաստանի ազատագրութեան հայ գաղտնի բանակ) ծաւալած գործունէութիւնը: 1980 թուականի Գեկտեմբերի 29-ին Մադրիդի կեդրոնական «Իսպանիա» հրապարակի անկիւնում գտնուող Գրան Վիա պողոտայում ուսմբ պայթեց, ինչի հետեւանքով ծանրօրէն վիրաւորուեց Գուրիարանը, որից յետոյ սկսեց հետաքրքրուել հայոց հարցով եւ պայթիւնի դրդապատճառներով: Տեղեկանալով 1915-ի ցեղասպանութեան մասին՝ իսպանացի մտաւորականը դարձաւ Հայ դատի ջերմեւանդ պաշտպաններից մէկը: Միջազգայից երկու տարի անց հրատարակեց «Թումբը» (La Bomba) գիրքը, որը ներշնչել է

Ֆրանսահայ ռեփսոր Ռոբեր Կետիկեանին՝ նկարահանելու Une histoire de fou («Մի խենթ պատմութիւն») ֆիլմը Հայոց ցեղասպանութեան մասին: 1915-ի դէպքերից մագապուրծ եղած հայերի ժառանգների հետ հանդիպելով՝ 2007-ին Գուրիարանը հրատարակել է նաեւ «Հայեր մոռացուած ցեղասպանութիւն» (Armenios, el genocidio olvidado) գիրքը:

Bedros S. Maronian
818/500-9585

Siamanto B. Maronian
818/269-0909

SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> • Life Insurance • Health Insurance • Group & Individual • Long Term Care • Disability 	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estate Planning • Will & Living Trust • Full Annual Review • Mortgage Protection • College Planning 	<p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> • Workman's Compensation • Employee Benefits • Annuity • IRA • 401K & 403B
--	---	---

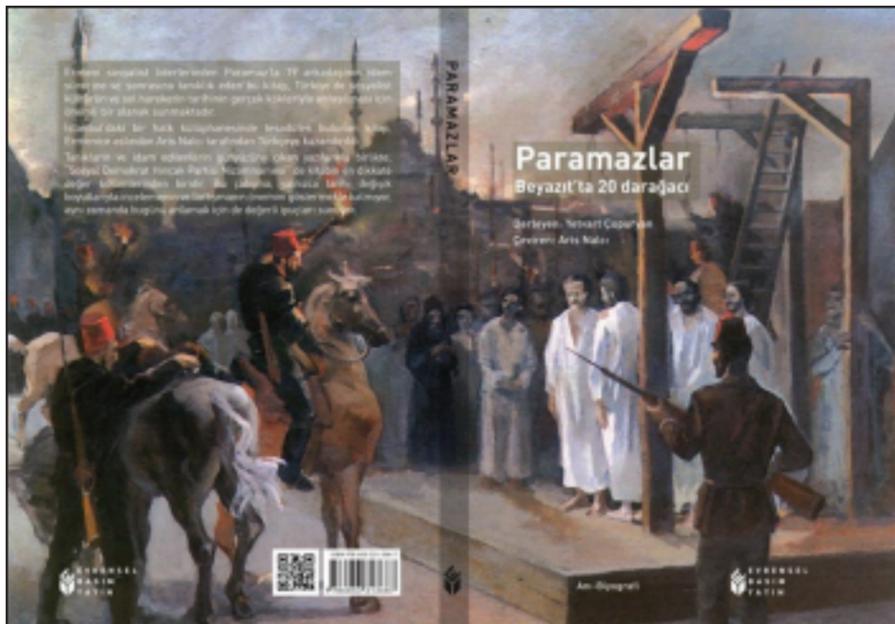
A.B.A. INSURANCE SERVICES

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Ամիրաճեղս է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.

Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՀԵՃԻՆԵԱՆԻ «20 ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ»Ը՝ ԹՐՔԵՐԷՆԻ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ ԳՐՔԻ ՇԱՊԻԿԻՆ



ՔԵՍԱՊ. ՀԱՅ ԱԼԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ

Քեսապի Հայ Ալետարանական եկեղեցին պիտի վերանորոգուի: Այս մասին «Արեւելք»-ին յայտնեց Քեսապի Հայ Ալետարանական եկեղեցուց հովիւ Պատուելի Ժիրայր Ղազարեան:

«Քեսապի մէջ ունինք մէկ Ալետարանական եկեղեցի, իսկ Քեսապի շրջաններուն մէջ երեք եկեղեցիներ»,- ըսաւ Պատուելի Ղազարեան նշելով, որ ինք իր հովուական նոր պաշտօնին կոչուած է վերջերս՝ փոխարինելով պատուելի Սեւակ Թրաշեանը: Պատուելի Ղազարեան ներկայացնելով գիւղին մէջ գտնուող եկեղեցիներուն իրավիճակը ըսաւ. «Երբ ես կոչուեցայ պաշտօնին, բոլոր եկեղեցիները աւերակ վիճակի մէջ էին, կար միայն էփոզուիլի եկեղեցին, որ կիսով չափ նորոգուած էր»: Ան նաեւ յայտնեց, որ Քեսապի գլխաւոր եկեղեցիին պարզած վիճակին հետեւանքով համայնքի գաւակները պաշտամունքի համար օգտագործած են էփոզուիլի եկեղեցին: Պատուելին նշեց, որ Քեսապի դէպքերէն ետք Ս. Երրորդութիւն Ալետարանական եկեղեցին ամբողջով թեմա մը հրկիզուած ու աւերակի վերածուած էր, գրկուելով ելեկտրական հոսանքէ, ջուրէ եւ պաշտամունքի յարմար վայր ըլլալու բոլոր կարելիութիւններէ»: Ան նշեց, որ Միջին Արեւելքի Հայ Ալետարանական կեդրոնական մարմինը վերապատուելի Յարութիւն Սէլիմեանի գլխաւորութեամբ (Վերապատուելին Սուրբոյ Հայ ալետարանական համայնքի նախագահն է իմբ.) որոշում առնուած է, որ եկեղեցին վերանորոգուի: «Երեք ամիս առաջ սկսանք այս ծրագիրը, շինարարական յանձնախումբ կայ, որ կը հետեւի վերանորոգման աշխատանքներուն», - ըսաւ Պատուելի Ղազարեան, նշելով նաեւ, որ «Նորոգութիւններու աւարտին եկեղեցին ամբողջական կերպով վերանորոգուած պիտի ըլլայ»:

Նշենք, որ Քեսապի Հայ Ալետարանական «Սուրբ Երրորդութիւն» եկեղեցին հիմնուած է

Շաբ.ը էջ 19

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՀԵՃԻՆԵԱՆ

Պոսթոն Մէսսէջուսթա: 2015 թ-ի Հոկտեմբերի 29-ին ստացայ էլեկտրոնային մի նամակ Ստամպուլի «Evrensel Publishing House»-ի ներկայացուցչի կողմից, որով հայցում էին իմ հեղինակային համաձայնագիրը կրկնօրինակելու իմ 1976 թ.-ին նկարած «20 կախաղաններ» ստեղծագործութիւնը՝ որպէս գրքի շապիկ:

Նամակի մէջ մասնաւորապէս ասուում էր.

«Մեր հեղինակ Նեւգաթ Օնարան» Հայ եւ յոյն կալուածքների թուրքացումը օսմաննան կայսրութիւնում եւ հանրապետութիւնում» թեմայով հետազոտութիւնների ընթացքում պատահաբար հանրային գրադարանում յայտնաբերել է Երուարդ Չոփուրեանի «20 կախաղաններ» գիրքը՝ իմբագրուած նահատակների բարեկամների, ինչպէս նաեւ ականատեսների վկայութիւնների վրայ եւ հրատարակուած 1921 թ.-ին Ստամպուլում ի յիշատակ նահատակուած Սոցիալ-Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան 20 անդամների: Այս գիրքը Արիս Նալջին հայերէնից թարգմանել է թուրքերէն՝ «Փարամազ: Բայագիտի 20 կախաղանները» վերնագրով, որը մատուցուելու է թուրք ընթերցողին: Հետեւաբար մենք խոնարհաբար հայցում ենք Ձեր թուրքութիւնը՝ օգտագործել Ձեր արուեստի գործը՝ որպէս վերոյիշեալ գրքի շապիկ՝ համոզուած լինելով, որ այն կը տայ գրքին բացառիկ նշանակութիւն»:

Վերոյիշեալ նամակին կցուած էր նաեւ 1921 թ.-ին հրատարակուած՝ Երուարդ Չոփուրեանի գրքի կրկնօրինակը, թուրքերէն թարգմանութիւնը, ինչպէս նաեւ գրքի շապիկի նախնական ձեւաւորումը, որտեղ նկարից միայն մի հատուած էր պատկերուած: Ուղարկուած նիւթերը ուսումնասիրելուց յետոյ, նպատակադրմար գտայ ընդառաջել այն պայմանով, որ գրքի շապիկի նկարը լինի ամբողջական, ինչպէս նաեւ հեղինակի անունը՝ Դանիէլ Վարուժան Հեճինեան, նկարի ստեղծման թուականն ու պատմութիւնը նշուած լինեն գրքի առաջին էջում:

Սովորելով Երեւանի գեղարուեստաթատերական ինստիտուտում՝ 1976 թ.-ին որպէս աւարատական դիպլոմային աշխատանք ընտրել էի Հայոց ցեղասպանութեան թեման՝ իմ աշխատանքում պատկերելով «20 կախաղանները»: Այս հսկայական աշխատանքի գաղափարը ծնուել էր իմ մտքում վաղ դպրոցական տարիներին, երբ ամէն տարի Յունիսի 15-ին, բոլոր աշակերտներով հաւաքուած էինք Հալէպի Կիլիկիան վարժարանի բակում՝ լսելու անօրէնի ոգեշունչ ելուցիւթ եւ յարգելու քսան նահատակների յիշատակը:

Լինելով Հալէպի Կիլիկիան ճեմարանի շրջանաւարտ՝ որոշեցի նկարը նուիրել Հալէպի Հնչակեան

ակումբին, եւ նոյն թուականին իմ խնդրանքով վերոյիշեալ աշխատանքը Սփիւռքի կոմիտէի օժանդակութեամբ Երեւանից տեղափոխուեց Հալէպ, որից յետոյ նկարի մասին պաշտօնական տեղեկութիւն չեմ ստացել:

40 տարի անց 20-ների արձագանքը լսուեց Ստամպուլից, եւ սոյն թուականի Նոյեմբերի 7-ին, «Evrensel Publishing House»-ը իմ ստեղծագործութիւնը, որպէս «Փարամազ: Բայագիտի 20 կախաղանները» թուրքերէն թարգմանուած գրքի շապիկ, ներկայացրեց Ստամպուլի գրքի 34-րդ միջազգային ցուցահանդէսում, որը գրքի ամենամեծ տօնավաճառն է թուրքիայում, իսկ Նոյեմբերի 8-ին Evrensel հրատարակչութեան կողմից յատուկ միջոցառման շրջանակներում քննարկուեց գիրքը, ինչպէս նաեւ «Հայոց ցեղասպանութիւնն իր 100-րդ տարելիցին» թեման:

100 տարի է անցել այն օրից, երբ Փարամազի եւ նրա 19 ընկերների անշունչ մարմինները ճօճուում էին Ստամպուլի գորշ երկնակամարի ներքոյ, բայց նրանց ուրուականները մինչ այսօր թափառում են Ստամպուլի փողոցներում, թափանցում սերունդների ենթագիտակցութեան մէջ՝ մի անգամ եւս համոզուելու, որ տարիների փոշին չի կարող մոռացութեան մատնել իր մէջ թաքցնելով ճշմարտութիւնը՝ ստիպելով թուրքիային վաղ թէ ուշ հաշուի նստել իր անցեալի հետ՝ ճանաչելով Հայոց ցեղասպանութիւնը՝ որպէս արդարութեան ուշացած արձագանք:

The Quality Choice in Preparing Your Child for College, Career, and Life.

A DECADE OF TRIUMPH

OPEN HOUSE

SATURDAY, NOVEMBER 21, 2015
9:30 am - 1:00 pm

A.G.B.U. VATCHE & TAMAR MANOUKIAN HIGH SCHOOL

You and your family are cordially invited to experience our community, culture, and campus!

For more information, please contact the School Office at (626) 794-0363

2495 East Mountain St., Pasadena, CA 91104 • www.agbumhs.org

«ՄԻՆՉԵՒ 100-ԱՄԵԱԿ ԵՒ 100-ԱՄԵԱԿԷՆ ՅԵՏՈՅ»
ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ
ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԵՐԵԿՈՅ



Հայոց Ցեղասպանութեան 100 ամեակին նուիրուած հարաւային Գալիֆորնիոյ եզրափակիչ հանդիսութիւնը նշուեցաւ Նոյեմբերի 10ին, 2015, կազմակերպութեամբ Ռամկավար Ազատական կուսակցութեան շրջանային վարչութեան:

Թեմիս բարեխնամ առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի հովանաւորութիւնը վայելող սոյն ձեռնարկին ներկայ էին նախկին առաջնորդ Գերշ. Վաչէ Արք. Յովսէփեան, Լոս Անձելոսի Հայաստանի հիւպատոս Վալերի Մկրտումեան, ինչպէս նաեւ ազգային կուսակցութիւններու եւ միութիւններու ղեկավարներ, մամուլի ու հասարակական կազմակերպութեանց ներկայացուիչներ:

Խիստ շահեկան եւ հետաքրքրական հրապարակային դասախոսութիւն-քննարկումին նիւթն էր «Մինչեւ 100-ամեակ եւ 100-ամեակէն յետոյ»:

Երեկոն սկսաւ ԱՄՆ-ի եւ Հայաստանի քայքայեցող յոտնկայ ունկնդրութեամբ: Այնուհետեւ օրուան հանդիպար «Նոր Օր» շաբաթաթերթի խմբագրական կազմի անդամ Հրաչ Սեփեթճեան իր բացման խօսքին մէջ պատմական ակնարկով մը անդրադարձաւ Հայոց Ցեղասպանութեան նախորդող եւ յաջորդող շրջաններուն իրադարձութեանց, զայն հասցնելով մինչեւ ներկայ հանգրուանին:

Վաստակաւոր հասարակական գործիչ, հրապարակախօս եւ սրտաբան բժիշկ Գրիգոր Ատանալեան, Հայոց պատմութեան եւ մշակոյթին լայնածաւթալ եւ խոր մասնագիտութեամբ ծանօթացուց «Մինչեւ 100 ամեակ եւ 100 ամեակէն յետոյ» նիւթը:

Յարգելի բանախօսը հմտութեամբ եւ հաղորդական իւրայատուկ ոճով մը, անդրադարձաւ ցեղասպանութեան 100րդ տարելիցին առթիւ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի անցեալ Յունուարին, Հայրենիքի եւ սփիւռքի ղեկավարութեան առջեւ կարդացած պատմական հռչակագիրին մասին, որ իրական լուրջ փաստաթուղ մըն է: Ան նշեց որ յետ եղեռնեան մեր մեծագոյն ձեռքբերումը եղած է 1920ի ԱՄՆի նախագահ Ուուուրօ Ուիլսոնի իրաւարար վճռը Սեւրի դաշնագրի մասին, որուն իրագործումով մեծ յեղաշրջում մը կատարուած պիտի ըլլար մեր պատմութեան մէջ:

Տօքթ. Գ. Ատանալեան անդրադարձաւ նաեւ յետ եղեռնեան կրօնափոխ հայերու (ալաուի, քիւրտ, թուրք) եւ անոնցմէ յառաջ եկած

իրար յաջորդող հայրենակցական միութիւններու մասին եւ յայտնեց թէ պէտք է պատնէշներ դրուին

Շաբ.ը էջ 18

FREEDOM LOVING YOUTH (FLY)
«ՅՈՅՍ ԵՐԱԶԸ ԻՐԱԿԱՆԱՑՆԵԼՈՒ»

Freedom Loving Youth (FLY) Միութիւնը ոչ շահութաբեր ընկերակցութիւն մըն է, որուն առաքելութիւնն է աշխարհատարած որբերուն եւ կարիքաւոր ընտանիքներու երեխաներուն կեանքը բարեփոխել: Մենք կամաւոր նուիրեալներու խումբ մըն ենք, որ ձեռք ձեռքի տուած կ'աշխատինք օգնելու կարիքաւոր երեխաներուն:

Սուրիոյ մէջ ներկայիս տեղի ունեցող վայրագ պատերազմի հետեւանքով շատ ընտանիքներ եւ իրենց զաւակները յայնտուեցան դժուար եւ անելանելի դրութեան մէջ: Freedom Loving Youth (FLY) այս մարտահրաւէրին դէմ հանդիման, Աստուծոյ օգնութեամբ եւ Սբ. Հոգիին առաջնորդութեամբ, յանձնառու եղաւ կազմակերպել օժանդակութիւններ: Կարողութեան ներած չափով աշխատանք տարուեցաւ նուիրատուութիւններ հաւաքելու եւ օգնութեան հասնելու բազմաթիւ կարիքաւոր ընտանիքներին:

րու երեխաներուն եւ որբերուն: Freedom Loving Youth (FLY)-ը ուղղակիորէն համագործակցելով Դամասկոսի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Արմաշ Եպս. Նալպանտեանին հետ, արդէն իսկ իրականացուցած է բազմաթիւ ծրագիրներ: Սրբազան Հօր անմիջական հետեւողութեամբ նուիրաբերուած իւրաքանչիւր լուծման կը հասնի ուղղակի կարիքաւոր երեխաներուն: FLY-ը արդէն իսկ քանի մը նախնական եւ փորձնական օժանդակութիւններ կատարած է Դամասկոսի Թեմին միջոցաւ: Նախ միայն 60 դպրոցական աշակերտներուն գրեթեական պիտոյքներ ապահովելով եւ ձեռնային տաք հագուստ նուիրելով: Երկրորդ օժանդակութիւնը եղաւ կրկին 60 ընտանիքներուն ամանորեայ խրախճանքի սեղանի ուտելիքներ նուիրելով: Երրորդ նուիրատուութիւնը եղաւ

Շաբ.ը էջ 18

Aliyev Calls Armenians 'Terrorists' At G20 Summit Remarks

YEREVAN -- Official Yerevan reacted angrily on Monday after Azerbaijani President Ilham Aliyev used a summit of the Group of 20 (G20) nations in Turkey to accuse Armenia of resorting to terrorism in the Nagorno-Karabakh conflict.

"That is an unsuccessful attempt to deflect the international community's attention from direct links that have traditionally existed between Azerbaijan and various terror networks," Deputy Foreign Minister Shavarsh Kocharian charged in comments to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am).

Aliyev was among world leaders, including U.S. President Barack Obama, invited to the summit in the Turkish city of Antalya that was dominated by Friday's deadly suicide bombings and shootings in Paris. They reportedly pledged to tighten border controls, step up intelligence sharing and crack down on terrorist financing after discussing ways of jointly fighting against the so-called Islamic State (ISIS) in Syria and Iraq.

In his speech at the summit, Aliyev said that Azerbaijan has long been suffering from terrorism emanating from the unresolved Karabakh conflict. "That terrorism is an integral component of

Armenia's policy of occupation against Azerbaijan," Azerbaijani news agencies quoted him as saying.

"More than two thousand citizens of Azerbaijan have died as a result of terrorist acts perpetrated by Armenian terrorist organizations against Azerbaijan," alleged Aliyev. He went on to repeat his calls for a resolution of the conflict that would restore Baku's control over Karabakh and Armenian-controlled territories surrounding it.

Kocharian rejected the allegations, accusing Aliyev of acting "immorally" in the wake of the Paris attacks. He listed some of "the numerous facts" purportedly proving Azerbaijan's ties with international terrorism.

In particular, Kocharian pointed to the well-known participation in the Karabakh war of Chechen fighters led by Shamil Basayev, a notorious warlord who claimed responsibility for a 2004 attack on a school in Beslan, Russia. At least 331 people, half of them children, were killed as a result.

"After the 1998 bombing of the U.S. Embassy in Nairobi, American special services recorded 60 phone

Continued on page 3

Armenia Defense Minister: We Will Fight for Every Piece of Karabakh Land

YEREVAN. - Armenia's Defense Minister Seyran Ohanyan has stated that the tension on the Armenian-Azerbaijani Line of Contact has recently decreased; the shootings from large-scale weapons have become less frequent and the situation is under control. NEWS.am reports.

Minister Ohanyan made the statement at the funeral serviceman Mikayel Torosyan, who was killed on the border of Karabakh on Friday..

"Although this incident happened during the last two days - as a result of which we had two victims - we can say that the situation is under control. Armenian Armed Forces are implementing their tasks at high level on both Armenian and Artsakh borders. Soldiers must be a little more attentive in the issues related to security," the Minister said.

Ohanyan also stressed that in such cases the only consolation is to be with the parents of the victims and comfort them.

Referring to news reports that the issue of returning the bordering territories was discussed during Russian FM Sergey Lavrov's visit to Yerevan, Ohanyan said that the vision of the Armenian side on the Nagorno-Karabakh conflict settlement is unalterable.

"I want all of us to understand the reality which exists today and to



also know that the standpoints of the Armenian military and political leadership on the Karabakh issue settlement are as follows: exclusively peaceful settlement of the issue, mutual agreement through dialogue, creation of a climate of trust on the Line of Contact, devoid of all kinds of shootings and diversions, as well as creation of international investigation conditions on the basis of military expertise. What is circulated among the public and media, is personal analysis, which has nothing to do with the reality. We must all understand that if something happens to Artsakh, we will fight for each piece of its land the way we did in the years of Artsakh Liberation War."

Armenians Light Candles for Paris Attack Victims



YEREVAN -- Hundreds of Armenians turned out in the capital Yerevan's France Square in the evening of Saturday to commemorate the victims of the coordinated terrorist attacks in Paris.

Hundreds of candles were lit in memory of more than a hundred people killed in one of the worst acts of terrorism in the history of France.

Armenian President Serzh Sargsyan also came to the square to pay homage to the victims.

Speaking at an event held the

same day at the Musa Dagh Memorial in Armenia's Armavir Province on the occasion of the 100th Anniversary of the Mount Musa Heroic Battle, the Armenian president addressed the Paris attacks and expressed solidarity with the French nation.

"It [the Musa Dagh self-defense] was one of the heroic episodes of the Armenian history to which our French brothers made an invaluable contribution. Hundred years have passed but

Continued on page 4

OSCE Minsk Group: Attempts to Change Format of Karabakh Talks Disrupt the Negotiation Process

OSCE Minsk Group Co-Chairs have issued a statement commenting on the report and draft resolution under discussion in the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) calling them "Attempts to change the format of negotiations on the settlement of the Karabakh conflict that could impede progress towards a resolution."

The statement reads:

"In response to questions received by the Co-Chairs of the OSCE Minsk Group about the report and draft resolution currently under discussion in the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE), we take note of the attention paid by PACE to a Nagorno-Karabakh settlement.

We share concerns, expressed in the resolution, regarding an increase of tensions along the border of Armenia and Azerbaijan and along the Line of Contact. We deeply regret the loss of lives, including civilians.

We agree that the conflict has lasted too long. The sides should undertake all measures necessary to expedite a peaceful settlement.

We are convinced that measures to reach a negotiated settlement should be based on mutual agreement between the sides as emphasized in the

Joint Statements made by the Presidents of France, the Russian Federation, and the United States, and supported by the international community.

The Co-Chairs will continue to render assistance to the parties, taking into consideration our mandate, approved by the OSCE. According to the OSCE mandate, our task is to promote a peaceful resolution of the conflict and in particular to facilitate negotiations on a comprehensive settlement. We are neither judges nor advocates for particular positions.

There are proposals to create new negotiating formats and working groups on the settlement of the conflict. We believe that in the framework of the Minsk Group there is unique mediation experience. The Minsk Group format is accepted by the parties and has the full confidence of all OSCE participating States. Considering the sensitivity of the negotiations, attempts to change the format or create parallel mechanisms can disrupt the negotiation process and impede progress towards a settlement. At the same time, we are prepared to cooperate with all international organizations, which demonstrate an interest in finding a just and sustainable settlement to the conflict." Co-Chairs stated.

Two Armenian Soldiers Killed on Karabakh Front-Lines

STEPANAKERT -- Two military servicemen of the Nagorno-Karabakh Republic (NKR) Defense Army were killed as a result of continued violation of the ceasefire by Azerbaijan.

Press service of NKR Ministry of Defense said in a statement that conscripts, Vahe Vanoyan and Mikael Torosian, were fatally wounded late on Thursday when Azerbaijani troops violated the ceasefire at a southern section of "the line of contact" around Karabakh. The army gave no details of the incident, saying only that it has launched an investigation.

The Armenian Ministry of Defense has offered deep condolences to the families of the two soldiers in

a statement that strongly condemned the truce violation and accused Baku of ignoring international mediators' appeals. "Despite being mindful of the fact that this action will not remain without consequences and the guilty will be punished, Azerbaijan's military-political leadership is once again opting for an escalation of the situation," it said in the statement.

"At the same time, we draw attention to the fact that Azerbaijani attacks on Armenian frontline positions are intensifying by the day despite efforts by the U.S., Russian and French mediators to ease tensions on the frontlines and kick-start the Karabakh peace process." The Ministry statement said.

Azerbaijan Calls on Interpol to Arrest Franck Muller Group's CEO for Visiting Karabakh

BAKU -- Azerbaijan has asked Interpol to find and arrest Swiss citizen Vartan Sirmakes, the CEO of Franck Muller Group, abc.az reports.

According to the source, the Prosecutor General's Office of Azerbaijan informs that the national central bureau

of Interpol under the Ministry of Internal Affairs has already started these activities.

"Yesterday, the Nasimi district court of Baku chose for Sirmakes a measure of restraint in form of detention in connection with a criminal case initiated against him under three articles of the Criminal Code of Azerbaijan," the Prosecutor's Office said.

Sirmakes is charged under Ar-



ticle 281.2 (public calls against the state), 318.2 (illegal crossing of the state border of Azerbaijan) and 192.2.2 (illegal business). The charges were brought on the fact that Sirmakes, without official permission of Azerbaijan, visited Nagorno Karabakh, where, as the Prosecutor's Office said, he was involved in an illegal business and made open calls against the Azerbaijani state.

Stepanakert Airport Could be of Help in Fight against ISIS

MOSCOW (Tert.am) -- The airport in Nagorno-Karabakh's capital, Stepanakert, could be used for the Russian space defense forces' anti-terrorist operations against the Islamic State, President Bako Sahakian said today in Moscow.

"Artsakh is ready to join the fight against international terrorism," Bako Sahakian told a news conference devoted to the Artsakh days in Russia, Regnum news agency reports.

Referring to the history of the 1990's liberation battle, he said his country's leadership is willing to discuss future plans with the Russian side.

"When the Stepanakert airport is handed over for operation, Nagorno-Karabakh will be ready to discuss the exploitation of that infrastructure with Russia," the president said,

He added that the airport will be



equipped with modern supplies to meet the standards of high-technology aviation.

"The airport is designed to serve only for humanitarian purposes," he said, promising that its services will not lag behind those of other international airports (including Yerevan's Zvartnots International Airport and the Sheremetyevo International Airport of Moscow).

In his remarks, President Sahakian stressed that Russia has a special place on the foreign policy agenda of Artsakh, and touched upon a wide array of his-

Armenian Genocide Exhibition in Ankara Sparks Outrage of Turkish Nationalists



ANKARA -- Turkish capital Ankara's Cankaya district hosted a photo exhibit on the Armenian Genocide, Ermenihaber.am reports.

According to Turkish Memurler.net news website, the opening ceremony of the exhibit took place on November 4 and was attended by Sezgin Tanrikulu, the assistant of the president of Turkey's principal opposition Republican People's Party (CHP), Atilla Kart, CHP's Konya delegate, Professor Baskin Oran and Turkey's former Minister of Culture and Tourism Ertugrul Gunay. The exhibit organized by Cankaya's local government bodies will run through November 22.

The exhibit entitled 'Testimonies about the lost past of an Armenian family' featured the photographs of Tsolak and Aram Dildilian brothers. The photographs depict the story of

Dildilian family, the lives and fates of Armenians living in the Ottoman Empire and the Turkish republic, the Armenian Genocide and the exile.

According to the source the exhibit sparked outrage among several Turkish political and non-political circles. In particular, Ankara's mayor Melih Gokcek posted the following on his Twitter account: "Shame on Cankaya's authorities. An exhibit showcasing works of an Armenian photographer on the Armenian massacres has opened. Frankly saying, I did not expect it from you Alper Tasdelen."

Evrensel daily, on the other hand, stressed the importance of this photo story. It noted that the photo exhibition presents the Genocide, the deportation, and the makeup of the Armenian community from 1872 through 1973.

The photo story-exhibition will be open until November 22.

European Green Party Adopts Resolution on Armenian Genocide

LYON -- The European Green Party has adopted a resolution recognizing the Armenian Genocide at the 23rd European Green Party Council in Lyon, on Sunday, November 15. The resolution calls Turkey to recognize the Armenian Genocide and make efforts for reconciliation with Armenia and the Armenian people.

With this initiative the European Green Party calls upon all countries which have not yet done so to publicly recognize the Armenian Genocide. It underlines that doing so will positively impact the normalization of the relations between Turkey and Armenia and help prevent further crimes against humanity.

The resolution demands the Turkish government to re-evaluate historical and cultural narratives and open its archives to historians, researchers and academics in an effort to come to terms with the past.

The resolution emphasizes that everybody has the right to have their history recognized and their culture respected.

"The European Green Party reso-

lution on the centenary of the Armenian genocide aims at reminding every country that they have a part to play for a more peaceful world. This is one of the reasons, why Turkey has to stop now its state policy of denial", said vice-chair of the Greens/EFA Group in the European Parliament and member of the European Friends of Armenia Advisory Council, Michèle Rivasi.



The European Green Party is a pan-European political party which federates over 45 Green parties across Europe, present also in Eastern Partner countries.

important in terms of developing bilateral relations, acquiring objective information on Artsakh, and establishing practical ties.

President Sahakian highlighted such contacts, and considered them

An Interview with California State Assembly Member and Candidate for US Congress Katcho Achadjian

By Ani Marselian

To better acquaint Massis Weekly readers with 24th Congressional District candidate Katcho Achadjian, we sat down with him to discuss his candidacy, future goals, political platform as well as his accomplishments as the current Assemblymember of California's 35th District. The 24th Congressional District, which Assemblymember Achadjian is running for, includes the counties of Santa Barbara and San Luis Obispo, as well as parts of Ventura County.

- Why did you enter politics and why is it a large part of your life?

- In 1982 I became a United States Citizen, and since then I have made it my mission to give back to the many communities that gave so much to me. I began my journey as a government official with this same intention. At the time when I first entered political office, I was focused on raising my family and being involved in the community. The opportunity to run for office came up when the outgoing Board of Supervisors and several community leaders recruited me to run for a seat. With the blessing of my wife and family, I ran for the Board and was able to win. My intention has always been to propel the community forward, just as they did for me in my younger days, and that is what I have spent the last 17 years in office trying to do.

- Can you discuss your political platform, achievements, and why you want to become a Congressman? What is your vision?

- My main goal is to make government smaller and more efficient, so people have the freedom and opportunity to achieve their own dreams. I want to ensure that our federal government focuses on building a strong economy by making plenty of good jobs available, so that people across the country can support themselves and their families. These are the groundwork platforms that give America its Dream.

- On March 18, 2015, both Democrats and Republicans proposed the Armenian Genocide Resolution. Why did that Resolution fail?

- The resolution did not pass because of the same political games we have seen out of Washington in years past. It is a combination of broken promises by our country's leaders and the Turkish government dictating terms to our government. I do believe it had a beneficial impact however: we saw who our true allies in our national's capitol really are.

- In your opinion does the external politics of the US influence Congressional voting?

- There are external and internal politics on all votes. We have seen a history of how outside influences have continually stopped recognition of the Armenian Genocide at the federal level.

- In your opinion, what are some of the positive effects of having Armenian representatives enter the Turkish parliament, for the Armenian population in Turkey?

- It is important for Armenians to



have representation in the government of Turkey. There are still many Armenians who live in Turkey, and as is the case for any government, each individual should have a voice that represents them in the leadership. It is my hope that this can serve as a first step for a more open dialogue between Armenia and Turkey.

- The preservation of the Armenian identity is crucial in the Diaspora, particularly in the US. How can you help the new generation of Armenians preserve their Armenian identity?

- The beauty of America is indeed its melting pot. America is an incredibly accepting place, where a myriad of cultures is the very fabric of the nation's identity. The Armenians in the US are incredibly fortunate to be able to practice their religion openly, open Armenian schools, and proudly share the Armenian culture with their neighbors. I believe each Armenian has the choice to pass down their language, customs, and culture through their families and friends. I also think it is important for all people of different backgrounds to learn about the histories and stories which make up those who live in America. Armenians, in particular, have a history from which there is much to learn. For this very reason, I co-authored legislation requiring the teaching of the Armenian Genocide in California schools.

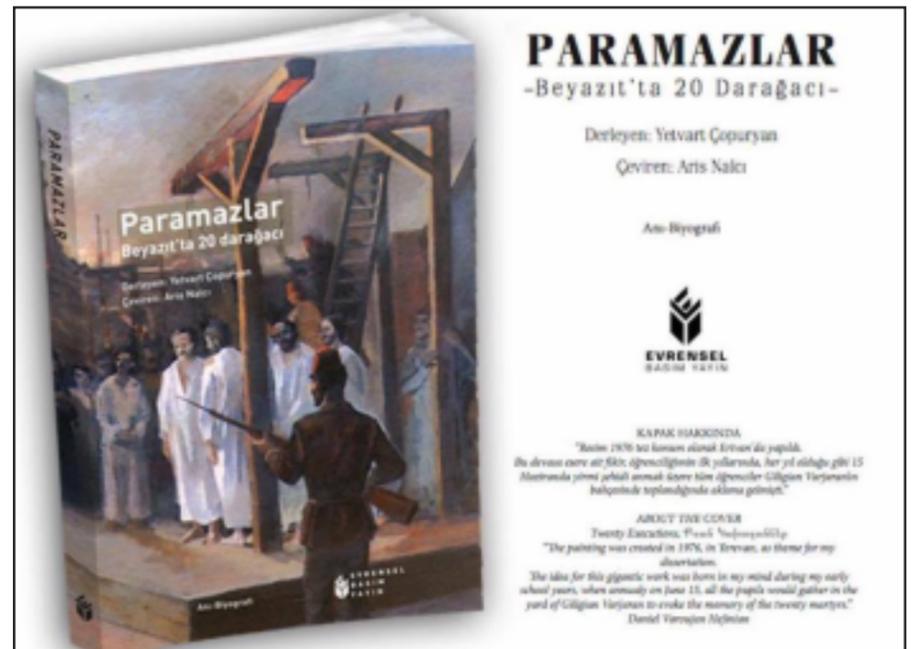
- How can the Armenian American community help you in your congressional campaign?

- It is an honor that I can represent Armenians through my work in government. You can support my congressional campaign through many avenues: spreading the word, volunteering, or through financial support. This will be a tough campaign and any support you can lend would be greatly appreciated! Anyone looking to join my team can visit www.Katcho2016.com and click on "Join."

- What does this office mean to you personally?

- This office is beyond anything I could have dreamed of attaining. The honor of being an immigrant in search of an education to a sitting member of the United States Congress would be beyond words for me to explain. More than anything, I want to serve as an example to our community that anything is in fact possible.

Daniel Varoujan Hejinian's "The 20 Gallows" on the Cover of Turkish Version of Book



By Daniel Varoujan Hejinian

On October 29, 2015, I received an email from Istanbul in which a representative of «Evrensel Publishing House» asked my permission to use, as a book cover, my painting "the Twenty Executions", which I painted in 1976.

The letter states that, "As to the book for which we humbly ask your permission [to use your artwork]... During his research on the "turkification" of Armenian properties, the author Nevzat Onaran found the book accidentally in a public library, and brought it out of mothballs. The book was edited by Yetvart Chopurian, and first published in 1921 in Istanbul, under the title «20 կախարաններ», (the Twenty Executions) in memory of the 20 executed members of the Social Democratic Hunchakian Party... From our point of view, this book is about a second confrontation, the confrontation of social democrats and socialists in Turkey with their own history, their unknown, unspoken legacy which they either ignored or were unaware of. [...] Therefore, we kindly ask your permission to use your art work as the cover which, we think, will give an exceptionally great meaning to our [task]."

Attached to the letter, was a copy of Yetvart Chopurian book published in 1921, a Turkish translation of the book, and the initial cover design, where the painting was partially displayed. After studying the documentation received, I found it appropriate to grant permission to use the image as is, uncut and unedited as book cover art, as well as the name of the artist, Daniel Varoujan Hejinian, the year of creation and the history of the painting to be published on the first page of the book.

In 1976, I graduated from

Gegharvest-a-Taterakan Institute, now Yerevan Academy of Fine Arts, and as a theme for my dissertation I chose the Armenian genocide. My painting depicted the Twenty Executions, («20 կախարաններ»). The idea for this gigantic work came to my mind from my early school years, when annually on June 15th, all the pupils would gather in the yard of Giligian Varjarian to evoke the memory of the twenty martyrs, and listen to the powerful patriotic speech of the schoolmaster.

As a graduate from Aleppo's Giligian College, I decided to donate the painting to Aleppo's Hunchakian Center. At my request, the same year and with the support of the "Spyurki Gomideh", the painting was shipped from Yerevan to Aleppo. As of today, I haven't received any official confirmation related to the painting. 40 years later, echoes of the Twenty's came from Istanbul.

On November 7th the book "Paramaz. Twenty executions of Bayazit" published by «Evrensel Publishing House» was at the 34th Istanbul Book Fair, the largest book fair in Turkey, and on November 8th was presented at the publisher's special event, a panel discussion organized by «Evrensel Publishing House» on the topic of "The Armenian Genocide in its 100th Anniversary".

100 years have passed since Paramaz and his 19 comrades lifeless bodies were swaying under the Istanbul's gray sky, but their ghosts still roam the streets of the slumbering city, penetrating into the subconscious of generations, to ensure that the dust of years of denial and ignorance can't bury the past. Sooner or later Turkey will confront its history by recognizing the Armenian Genocide, as an echo of a long delayed justice.

Aliyev Calls Armenians 'Terrorists'

Continued from page 1

calls to Baku made by [Osama] bin Laden," said Kocharian. "In a statement adopted on November 25, 2002, the UN Security Council emphasized the existence in Azerbaijan of groups linked to Al-Qaeda."

The Armenian official further pointed to reports that hundreds of Azerbaijanis have travelled to Syria

and Iraq to join the ISIS.

The bitter recriminations come amid continuing efforts by the U.S., Russian and French mediators to organize a fresh meeting between Aliyev and President Serzh Sarkisian. The mediators have said the Armenian and Azerbaijani leaders have agreed to meet next month and try to revive the Karabakh peace process.

Armenian Genocide Monument Unveiled in Las Vegas



LAS VEGAS -- An Armenian Genocide memorial was dedicated at Sunset Park, Las Vegas Saturday, November 14, to commemorate the 1.5 million Armenians who were exterminated by the Ottoman Turks from 1915 to 1923.

The monument is a replica of the Tzitzernakapert one that was dedicated in 1965 in Yerevan, Armenia. It's made out of precast concrete and has 12 pillars, which represent the 12 provinces where Armenians were massacred, as well as a bench and dedication plaque on an adjacent boulder.

The more than 200 attendees also had a moment of silence at the monument unveiling to pay tribute to the 129 people who were killed by terrorists in Paris on Friday, Las Vegas Review

Journal says.

"The Armenian-American community in Las Vegas is donating this memorial monument at Sunset Park to the people of Southern Nevada so new generations remember the tragic history in order not to repeat such terrible deeds in the future," said Adroushan Andy Armenian, honorary consul of the Republic of Armenia in Las Vegas.

The Armenian community in Las Vegas funded the project's design and construction and will ensure its upkeep. The Clark County Commission approved the placement of the memorial in Sunset Park per those conditions.

At the conclusion of the unveiling, children and old placed carnations on the monument as a tribute to those who died.

Freedom Loving Youth Gala Event to Benefit Syrian Armenian Orphaned and Disadvantaged Children

GLENDALÉ -- Freedom Loving Youth (FLY) is a non-profit organization and its mission is to improve and transform the lives of disadvantaged and orphaned children worldwide. Since its establishment, its team of dedicated volunteers works relentlessly towards realizing its mission of helping children.

Due to the current situation in Syria, we were faced with harsh challenges, and worked hard to collect donations and help as many children as possible. It gave us the opportunity to grow and to reach more orphans and children of families in need. The project started in September 2014 as schools began. To date, FLY organized three very successful fundraising events and was able to provide many essentials for children and families in need. We were able to help 425 children not only in Damascus but also in Aleppo and Kamishli (Damascus 125 children, Aleppo 250 children, and in Kamishli 50 children). While Syria faced a harsh winter, FLY helped the children with school supplies, but mainly with warm clothing, shoes, sport wear, tennis shoes, warm jackets, warm sweaters and pajamas. FLY also provided beds for unfortunate children and wheelchairs for families with disabled children. FLY directly works with Bishop Armash Nalbandian, the Bishop of Damascus, Syria, and ensures that every penny is donated to the desig-



nated caus. FLY made a big difference and is set to continue its mission to transform the lives of countless children in need worldwide.

The trust and the support of our donors encourage us to expand our operation. You have the opportunity to contribute to this great cause by attending our upcoming event.

FLY cordially invites you to its annual Grand Gala Event, on December 6, 2015, at Palladio Banquet Hall 1018 E Colorado St, Glendale, CA 91205.

This year's theme is "Hope... dreams do come true." A night full of surprises, celebrities, well known performers and gourmet catering will complete this memorable experience. All the proceeds will be donated to Armenian orphans and children in need in Syria.

Be a part of this great cause & have the opportunity to transform the

Professors Discuss Denial of Armenian Genocide

EVANSTON, IL (The Daily Northwestern) -- In remembrance of 100 years since the Armenian Genocide, professors from four different universities spoke out against denial of the genocide as part of "Denial and Memory," a conference held at Northwestern on Friday.

Held by the Buffett Institute of Global Studies' Keyman Modern Turkish Studies, history Prof.

Ipek Yosmaoglu introduced the event to an audience of about 30 people.

"Denial of violence is even more serious," said Yosmaoglu. "The most terrible thing is not about the suffering, but the erasure of its memory."

Mustafa Aksakal, who teaches about Turkish history at Georgetown University, was the first speaker. He began by telling the story of five young Armenian boys who struck an undetonated shell that fell during World War I, killing two and injuring three. Aksakal used this as an example of the destruction war brought to Armenian communities.

"In short, the first World War devastated the Middle East," he said. "Violence begets violence, but more violence begets violent identities."

Rachel Goshgarian, a professor at Lafayette College, spoke about Armenian historical monuments and how since the 20th century, hundreds have either been destroyed or are vanishing.

"Does this destruction, this continued use of destruction, act as a byproduct of the Armenian Genocide?" she asked the crowd.

Some of these buildings had been used for demonstrations of explosive power, or target practice for the military, Goshgarian said. Other times these places lose parts of their structures for people to repurpose them for

homebuilding.

"These have been the fate of these structures" she said. "Even when the ministry recognizes these buildings have some sort of historical importance, some buildings get turned into a children's playground."

Kerem ?ktem, a professor at the University of Graz in Austria, discussed memory versus recognition of the genocide and ideas like the Turkish government's denial of the genocide. He also talked about the connection between societal power groups and recognition of the genocide.

"With very little reach out in society, it is important to see how many sides can exist in society," he said. "Denialists are losing ground."

Barbara Lyons, an Evanston resident who was at the event, said she is interested in the topic of the Middle East and the Armenian Genocide.

"Everything they told me were things I didn't know," she said. "I read about the West carving out the East arbitrarily, forming countries, and that is how this whole thing got started."

She also commented on the shock factor of the lecture.

"The destruction of Armenian culture is what surprised me," she said. "They didn't just get rid of the Armenians, they wanted to get rid of remembering they were there."

Denial and Memory: 100 Years after the Armenian Genocide

Conference at Northwestern University
Friday, NOVEMBER 6, 2015
Harris Hall 108 (Leopold Room)
1881 Sheridan Rd., Evanston

Program:
10 am - 11:30 pm
Historical and Contemporary Perspectives

Mustafa Aksakal (Georgetown University), "The First Deniers"
Rachel Goshgarian (Lafayette College), "Caught in Between: Cultures, Experiences, Histories, Peoples and Governments: The Long Story of Armenian Architectural Heritage in Turkey in the Aftermath of 1915"
Suzie Kambourian (Lancaster University), "The Politics of Memory and Activism: The Armenian Diaspora Facing 2015"
Kerem ?ktem (University of Graz), "Contested Memory Regimes Instead of Recognition: The Armenian Genocide 100 years on"

Discussants:
Melisye Tavakilian (University of Michigan, Ann Arbor)
Elizabeth Shalman-Hend (Northwestern University)

11:30 - 1:30 pm Lunch break

1:30 - 3:30 pm Keynote Lecture

Feride Migez Gökçek (University of Michigan, Ann Arbor)

"Denial of Violence: Ottoman Past, Turkish Present and Collective Violence against the Armenians"

3:30 - 3:45 pm Break

3:45 - 4:00 pm Roundtable Discussion

"Denial in Comparative Perspectives: The Holocaust of European Jews, Heidegger in Ukraine, Ethnic Cleansing in Bosnia, and the Genocide of Ottoman Armenians"



Armenians Light Candles for Paris

Continued from page 1

our sense of gratitude has not weakened even a bit," Sarkisian said.

"Unfortunately, by the irony of fate we witnessed last night terrorist attacks, unprecedented terrorist acts by their scale, committed at the heart of France – Paris. All of us are deeply shocked by it.

"I strongly condemn those terrific and ghastly actions which claimed multiple innocent lives.

"In recent years, the growth of this kind of inhuman violence in different countries of the world gives rise to serious concerns. I am confident that each member of the civilized community will join the struggle against this

lives of Armenian orphans & children in need living in poverty in the devastating war of Syria now. Each one of you can be the light for a child in need. Remember, YOU are the answer to their prayers. Together let's all make a

evil facing of us. We must not allow violence, extremism and intolerance to prevail. We are obliged to make concerted efforts at revealing and eradicating all those factors which cause such horrible manifestations of extremism.

"In this difficult time, Armenia stands beside the brotherly country of France and is ready to provide full support.

"I express my deepest sympathy to French President Francois Hollande, the friendly people of France and to the victims' relatives, wishing patience, strength and vigor to them and a speedy recovery to the injured.

Our prayers, hearts and souls are with the French people," the Armenian leader said.

great difference.

For more information please contact: 818-2887188; 818-4459961

To learn more about FLY and our mission, please visit us at: www.FLY.CARE

ԱՆԴՐԱԴԱՐՁ-ԱՐՁԱԳԱՆԳ ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԱԼԱՅԱՅՏՈՅԵԱՆԻ «ՎԱՆ-ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԱՋԳԱԳՐԱԿԱՆ ԲՆՈՐՈՇ ԵՐԳԱՅԻՆ ՆՄՈՅՇՆԵՐ» ԳՐՔԻՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

ԴՈԿՏ. ԾՈՎԻԿ ՄԿՐԵԱՆ-ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

«Միրելի...» (*)

Այսօր այս գրքին հետ եղիր»
ՎԱՆՈՐԳԻ/ՎԱՆՈՒՆԻ:

Որպեսզի շարունակես մնալ նորակերտ Հայտրոզի, ամէն Կիրակի աղօթքի պէս/իբրեւ աղօթք լսե/կարդա՝ մէկ երգ այս գրքին (50 երգ կ'ընէ 50 Կիրակի, մօտ մէկ տարի):

Այսինքն իմացական վերատիրացում վաղեմի Այգեաստանին. Այնուհետեւ, ո՞ր մէկ թուրքը պիտի կարողանայ քեզմէ խլել այս նոր վանը, հոգիիդ մէջ նորոգ վերածնած վասպուրականը:

Այնուհետեւ այս գիրքը մի՛ պահեր փոշիներու տակ □ նուիրէ՛ գայն քու յետնորդներուդ, որպէսզի անոնք ալ վերահայնան քո՛ւ օրինակովդ, եւ չի փոշիանան ամերիկեան ազատուղիներու վրայ:»

—Պետրոս Հ. Ալահայտոյեան

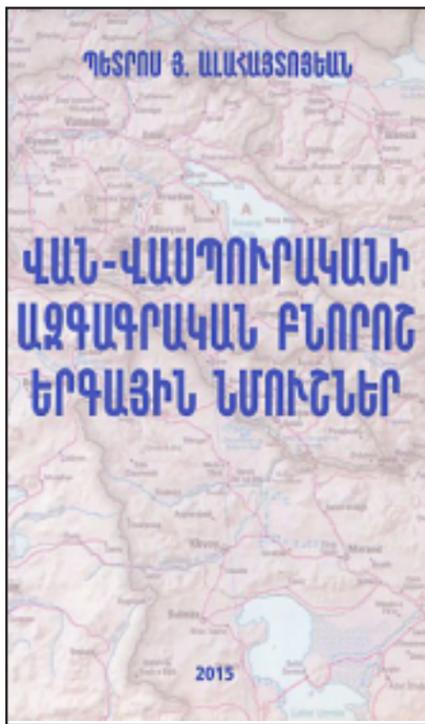
(*)Գրքի հեղինակը կը նուիրէ այս ձօնը, իր գրքին օրինակ մը փափաքողներուն:

Հոկտեմբեր 31, 2015-ին, Կլէնտէյլի ինչպէստեղեան սրահէն ներս, երաժշտագէտ եւ երգահաւաք Պետրոս Հ. Ալահայտոյեան ներկայացուց իր երկրորդ գիրքը՝ Վան-Վասպուրականի Ազգագրական Բնորոշ Երգային Նմուշներ, հրատարակող Քալիֆորնիոյ Հայ Երիտասարդակաց Միութեան Գրական Յանձնախումբին:

Ապրիլ 2015-ին Լիբանան լոյս տեսած այս գիրքը վերջապէս կը ստանար իր առաջին հանդիսաւոր եւ պատշաճ ներկայացումը, որուն ընթացքին Պրն. Ալահայտոյեան յաճախ չուզի սակայն մնալուն կերպով հետաքրքրական դասախօսութեամբ ներկաներուն բացատրեց, թէ ան ի՞նչ դրդապատճառով սկսած է երգահաւաքի աշխատանքը, ի՞նչ ձեւերով գտած եւ հաւաքած է երգեր, եւ ի՞նչ եղած են այս գործին դժուարութիւններն ու անմոռանալի հանդիպումները:

Այս դասախօսութեան ընթացքին ներկայացուեցան նաեւ հեղինակի կենսագրական գծերը՝ յանձնախումբի խօսնակ՝ Տիկն. Յովասաբեանի կողմէ: Ելուցի ունեցան նաեւ մենակատարներ՝ Տիկն. Վարդուհի Սահակեանն ու Պրն. Կարպիս Տաքէսեանը: Ձեռնարկի ակարտին, Տիկն. Վիոլէթ Ալահայտոյեանի համակարգչային աջակցութեամբ, ներկաները ըմբռնեցին նախապէս արձանագրուած 12 երգերու ձայնասփռումը (սոյն գրքի ձայնասփռումներէն քաղուած):

Ներկայացուած գիրքը, ներկաներու տրամադրութեան տակ դրուած էր, որպէսզի անկէ օրինակներ փափաքողները ստանային հեղինակի մակագրութիւնը: Այս գիրքը կը հանդիսանար եօթներորդ հատորը Հայ Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Վահրամ Ապտալեան Հիմնադրամի տպագրութիւններու շարքին մէջ (1984-էն մինչ այսօր): Այս գեղեցիկ հատորը կը բաղկանայ 190 էջերէ, եւ իր մէջ կը պարփակէ Կարինէ Տէր Գէորգեանի նախաբանը, գրագէտին երկրորդ նախաբանը, առաջին բաժին մը նուիրուած երգիչ եւ եղեռնէն վերապրող ինչիկ Ներսիսեանին (1900-2001), որ



հեղինակին յանձնած է Հայոց Ձորէն ազատած 17 երգեր, երկրորդ բաժին մը նուիրուած Վան-Վասպուրականի ազգագրական երգերուն, հեղինակի վերջաբանը նուիրուած Կոմիտաս Վարդապետին, եւ վերջապէս գրքի կողքին կցուած երկու խտասալիկներ, ուր կ'ամփոփուին ընդամէնը 50 երգեր:

Գրքի այս բաժիններուն ընթացքին կը յատնուին նաեւ բազմաթիւ գունաւոր նկարներ, որոնց նուիրատուներն են Տոթթ. Կարպիս Տէր Եղիայեանն ու Վարազ Երկամեայ Հրատարակութիւն, առաւել ձայնագրեալ երգեր Դոկտ. Մովսիս Մկրեան-Մարգարեանի աշխատասիրութեամբ, բնապատճէններ երգերու բառերով, եւ ազգագրական բառարաններ հեղինակի պատրաստութեամբ (հոս հարկ է նշմարել թէ շատ օգտակար պիտի ըլլար պատմական քարտէսի մը ներկայութիւնը այս հաւաքածոյի տեղեկութիւններուն յաւելեալ լուսաբանում տալու համար): Առաջին խտասալիկը իր մէջ կը պարունակէ 17 Վայոց Ձորի երգեր, ինչիկ Ներսիսեանի մեկնաբանութեամբ. իսկ երկրորդ խտասալիկին վրայ կը գտնուին 33 յաւելեալ երգեր,

բազմաթիւ վերապրողներու մեկնաբանութիւններով, որոնցմէ են՝ Հայրիկ Մուրատեան, Աւետիս Պուլուզեան, եւ Հայկ Աճէմեան, ինչպէս նաեւ ուրիշներ՝ Էօթէնի Թուխանեան, եւ Անահիտ Հալապի:

Պրն. Ալահայտոյեան իր բացման խօսքով մէջբերեց Սուրբ Գրքին այն միտքը, որուն համաձայն «Հաւատքը ապացոյցն է աներեւոյթ բաներու, եւ հաստատումը լուսացուած բաներու»: Այդպէս ալ, հեղինակը բացատրեց թէ ան ինչպէս 1985 թուականին պարտականութիւն զգացեր է ծրագիր մը մշակել, որուն միջոցաւ պիտի արդարացնէր իր հայ ըլլալը, միեւնոյն ժամանակ հաստատելով իր երաժշտագէտի վաստակը: 1985 թուականը յատկանշական հանգրուան մըն էր, այն իմաստով որ ան կը հանդիսանար ըլլալ ո՛չ միայն 1915-ի Մեծ Եղեռնի 70-ամեակը, այլ նաեւ Կոմիտաս Վարդապետի մահուան 50-ամեակը (վախճանեալ 1935), եւ վերջապէս Կոմիտասի սաներէն եւ երգահան Բարսեղ Կանաչեանի (ծնեալ 1885) ծննդեան 100-ամեակը: Նոյն այս տարին Պրն. Ալահայտոյեան կը նշէր իր ծննդեան 50-ամեակը:

Երգահաւաքի ծրագիրը բաւականին բարդ եւ երբեմն անյարթ թահարելի դժուարութիւններու ցանց մը կը ներկայացնէր, սակայն ամէն տեսակի զոհողութիւն եւ նուիրում իր օգտակարութիւնը բերաւ ծրագրի երկար ճանապարհին, որուն առաջին քայլով հեղինակը իր Պելճիքայի Ազգային Ռատիոկայանի պաշտօնը առկախեց, եւ ճամբայ ինկաւ քաղաքէ քաղաք, եւ ծերանոցէ ծերանոց, ամբողջ տասը տարիներ (1985-1995):

Հայահոծ շրջաններէն կարեւորագոյնները հանդիսացան՝ Եւրոպայէն սկսեալ Փարիզի ու Աթէնքը, Միջին Արեւելք եւ Ասիոյ մէջ՝ Սուրիան եւ Հայաստանը, եւ անշուշտ Միացեալ Նահանգներէն՝ Լոս Անճելոսը, Ֆրեզնոն եւ Պոսթոնը:

Պրն. Ալահայտոյեան յաճախեց համայնքային կեդրոններ եւ ծերանոցներ, հարցաքննելով եւ պրպտելով Եղեռնէն վերապրող ծերունիներու յիշատակները: Անոնց հանդիպելէ ետք, պէտք էր հարցուփորձով յայտնաբերէր եւ յստակացնէր վերապրողներէն ամէն մէկուն ինչ գիւղէ, քաղաքէն, կամ աւանէ ըլլալը, որպէսզի անկէ ետք միայն սկսէր երգերու, աղօթքնե-

րու, եւ այլ սովորութիւններու մասին խօսակցութիւն եւ արձանագրութիւն: Հեղինակը բացատրեց, թէ ան ամէնէն առաջ կը դիմէր յուշամատեններու մէջ գտնուած ազգագրական տեղեկութիւններուն, օրինակի համար՝ Կարօ Սասունիի Պատմութիւն Տարօնի Հայոց (Պէյրութ 1956, 1256 էջ), Արշակ Ալպոյաճեանի Պատմութիւն Մալաթիոյ Հայոց (1961, 1535), եւ ուսումնասիրութիւն՝ Ակն ու Ակնցին, Առաքել Քէչեանի եւ Մկրտիչ Պարսամեանի աշխատասիրութեամբ (Փարիզ 1952, 814 էջ), գտնելու համար պատկերներ, նամակներ, քարտէզներ, ասացուածքներ, երգեր եւ աղօթքներ: Յուշամատեններու կողքին, հեղինակը նաեւ կ'ուսումնասիրէր երգարաններ, յուսալով որ հոն պիտի գտնուին երգեր, ըլլայ իրենց երաժշտաւորումներով ըլլայ միայն բառերով, եւ կարելի պիտի ըլլար զանոնք ծերերուն կարդալով կամ երգելով, անոնց յիշատակները արթնցնել այդ նոյն կամ ալ ուրիշ երգերու աւուրչութեամբ, ինչպէս նաեւ ուրիշ բերանացի ապացոյցներ, իրենց յետ ձգած շրջաններուն վերաբերող:

Տարիներու ընթացքին, Պրն. Ալահայտոյեանի հաւաքածոն կը հասնի պատկառելի քանակի, եւ անոր մասին անդրադառնալով, հեղինակը այս գրքին մէջ գայն կ'ակնարկէ «Իմ հունձք» բառերով, եւ կ'աշխատի այս երգերը հանրութեան հրամցել, որպէս մշակոյթի անմահացած պատառիկներ:

Երգահաւաքի աշխատանքը նկարագրելէ ետք, Պրն. Ալահայտոյեան շեշտը դրաւ ազգագրական-գեղջկական-ժողովրդական երգին բնորոշ կէտերուն վրայ, բացատրելով թէ ան ինչպէս կը տարբերի ազգագրական-քաղաքային երգէն: Այսպէս, հեղինակը նշեց, թէ գեղջկական երգը գեղջուկ-գիւղացիին սրտաբուխ, համեստ եւ աւօրեայէն բխած արտայայտութիւններն են, որոնք ունէ ձեւով դասական օրէնքներէն եւ հասկացողութիւններէն առկա կը մնան: Գիւղացին կ'երգէ արօրի, գութանի, եզի, այծի, հողի, սարի եւ ջուրի մասին, նոյն ինքն ըլլալով երգահանն ու երգիչը: Այս երգերը ուր կը պատմուին գիւղացիին ուրախութիւններն ու մտահոգու-

Շարք էջ 19

ԿԱՅՑ ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ԿՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ՏՈՒՅՄԱՐՈՒԹԻՒՆ
ՈՐԸ ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ԽՍՏՈՒՄՅ ԽՈՒՍԵՆ ԵՒ ԵՐԵՎՈՂ ՀԻՎԳԾԱՐԹԻ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի 3 Դեկտեմբեր
2015 երեկոյան ժամը 7:30-ին
ՀԵԲԸ Կարօ Սողաւալեան Որսին Ներս
1060 N. Allan Avenue, Pasadena, CA
Մուտք՝ \$10, ներառեալ ընթրիք

GAIDZ
YOUTH ORGANIZATION
PRESENTS
GAIDZ MOVIE NIGHT
HELD EVERY FIRST AND THIRD
THURSDAY OF THE MONTH
SUPER MAMA
Armenian comedy movie
Thursday, December 3, 2015 at 7:30 pm
AEBU Garo Soghanaliam Hall
1060 N. Allan Avenue, Pasadena, CA
Fee \$10, dinner included

ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՈՍԻ ՀԱՅ ՔՈՅՐԵՐՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԱՄԻՍԸ

ԼԻՆՏԱ ԳԱՆՏԻԼԵԱՆ

Հայ քոյրերու վարժարանը իր հայերէն դասաւանդման ծրագիրներուն մէջ ներմուծած է կրօնական եւ հայկական ազգային տօներ, որոնք մեծ շուքով եւ բծախնդրութեամբ կը տօնուին դպրոցէն ներս ներգրաւելով բոլոր աշակերտութիւնը եւ անոնց նուիրելով յատուկ աշակերտական պատարագներ:

Այդ տօներէն մէկն ալ Հայ Մշակոյթի ամիսն է, որ Հ.Ք.Վարժարանի իւրաքանչիւր աշակերտ կ'ապրի հայկականութեամբ շնչուած մթնոլորտի մը մէջ՝ երգելով, պարելով արտասանելով եւ թատերերգութեամբ փառաբանելով հայ գիրն ու մշակոյթը:

առնելով հայկական համադրած ճաշերը տօնեցին հայկական Մշակոյթը:

Հոկտեմբերի տօնակատարութիւններուն առաջինը հանդիսացաւ հայրենի «Յովհաննէս Թումանեան»ի անուան թատրոնի ներկայացումը՝ Շիրվանգատէի «Մորկրնի ինամիները» խորագրով խաղարկութեան, Հոկտեմբեր 1, 2015-ի առաւօտեան, որուն ներկայ եղան բարձր դասարանի աշակերտները եւ հաճոյքով հետեւեցան հայրենի դերասաններու անզուգական խաղարկութեան:

Երկրորդ միջոցառումն էր խաչքարի օծումը. վարժարանիս համար տարիներէ ի վեր առաջնակարգ ծրագիր դարձած էր, ցեղասպանութեան զոհերու հոգինե-



Հայկական բաժանմունքի ուսուցչուհիները տնօրէնութեան հետ համագործակցաբար ծրագրեցին, համադրեցին եւ գործադրեցին այնպիսի ծրագիրներ, որոնք օգնեցին աշակերտներու նկարագրի ամրապնդման եւ հոգեմտաւոր զարգացման, նաեւ զօրացնելով անոնց մէջ հայ ազգին պատկանելու գիտակցութիւնն ու հպարտութիւնը:

րուն նուիրուած, խաչքարի մը գետեղումը վարժարանիս շրջափակէն ներս, ծրագրուած ուսուցումն էր եւ փափաքը իրականացած՝ հայոց ցեղասպանութեան հարձակումէն առիթով եւ Հ.Ք.Վարժարանի շրջափակէն ներս աշակերտները միշտ պիտի վայելէին ներկայութիւնը արուեստագէտ կարպիս Ղարիպեանի քանդակած խաչ-



Աշակերտները, իրենց առօրեայ հայերէն դասերուն կողքին ունեցան հայ մշակոյթի նուիրուած յաւելեալ աշխատանքներ եւ իրականացուցին այդ ուղղութեամբ տարուած ծրագրերը. ինչպէս՝ գծագրութիւններ, հայկական թուանագրերու պատրաստութիւն, հայկական տարագներու նկարագրում, իսկ բարձր դասարաններու աշակերտները ունեցան իրենց աւանդական հայկական տոհմիկ ճաշատեսակներ պատրաստելու փառատունը, ուր իւրաքանչիւր խումբ իրենց ծնողներուն օգնութեամբ պատրաստեցին տոհմիկ հայկական ճաշեր եւ ներկայացուցին տալով անոնց պատմականը, բաղադրատոմսը եւ եփելու կերպը, ապա միասնաբար ուտելով եւ հաճոյքը

քարին, որուն օծումը տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 16, 2015ի առաւօտեան ժամի 10-ին: Նախ տեղի ունեցաւ աշակերտական սուրբ Պատարագ, որուն պատարագիչն էր Հիւսիսային Ամերիկայի եւ Քանատայի Հայ Կաթողիկէ համայնքի առաջնորդ Արհիպատիւ Հայր Միքայէլ Եպիսկոպոս Մուրատեան ընկերակցութեամբ Կլենտէյլի Հայ Կաթողիկէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Աթոռանիստ Եկեղեցւոյ ժողովրդապետ Հայր Անտոն Նորատունկեանի, ներկայութեամբ վարժարանի Մայրապետներուն, Տնօրէնութեան, Խորհրդատու մարմնի անդամներուն, տիկնանց եւ մարզական յանձնախումբերու տիկիննե-

Շաբ.բ էջ 19

«ՄԻԱՍՆԱԲԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ» ՀԱՄԵՐԳ ՆՈՒՐՈՒԱԾ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ԱՄԵԱԿԻՆ



ԱՍՏՆՈՒՐ ԿԻՒԶԵԼԵԱՆ

Կազմակերպութեամբ Հ.Բ.Ը. Մ.ի Լոնտոնի մասնաճիւղի վարչութեան՝ «Հ.Բ.Ը.Մ. Լոնտոն Սենեկային Նուագախումբ»-ը 7 Նոյեմբեր 2015ին, St. John Smith Square սրահին մէջ տուաւ «Միասնաբար Հայաստանի Համար» համերգը, նուիրուած Հայոց Ցեղասպանութեան Հարիւրամեակին: Երեկոյթին ներկայ գտնուեցան մեծ թիւով հայ եւ օտար երաժշտասէրներ: Իր այլազանութեամբ յատկանշուող համերգին իրենց մասնակցութիւնը բերին կարգ մը անուանի հայ արուեստագէտներ Մեծն Բրիտանիայէն, Հայաստանէն, Ֆինլանտայէն, Միացեալ Նահանգներէն եւ Պուլղարիայէն:

Բարսեղ Կանաչեանի յայտնի «Օրօր»-ն ու երիտասարդ տաղանդաւոր երգահան Քրիսթինա Առաքելեանի «Ասում են» երգերը գեղեցկօրէն մեկնաբանեց ծանօթ երգչուհի (mezzo soprano) Անայիս Հեղոյեանը, իր գունագեղ, հարուստ ու ջերմ ձայնով:

«Տապանագիր, Պար եւ Մեղեդի» (Epitaph, Dance and Hymn) գործը ընթացիկ տարուան Օգոստոսին, յատկապէս այս համերգին համար գրած է անգլիացի ջութակահար, դաշնակահար ու կոմպոզիտոր Roland Roberts-ը եւ զայն նուիրած՝ Հայոց Ցեղասպան-

ութեան 100-ամեակին: Այս հրաշալի ստեղծագործութիւնը, որուն մէջ հեղինակը մեծ վարպետութեամբ օգտագործած է հայկական

ժողովրդական երգերն ու եկեղեցական մեղեդիները՝ գրուած է նուագախումբի եւ ջութակի համար: Առաջին անգամ հանրութեան ներկայացուող գործին մենակատարութիւնը վստահուած էր անուանի ջութակահարուհի Անի Բատիկեանին, որ անթերի վարպետութեամբ ու խորագրաց ապրումով մեկնաբանեց զայն, արժանանալով ունկնդիրներու հիացմունքին:

Ամերիկահայ կոմպոզիտոր Ալան Յովհաննէսի «Elibris, Down God of Urartu Opus 50» գրաւիչ ստեղծագործութիւնը կատարեց երիտասարդ սրինգահարուհի Նայիրի Ազեզեանը, որ համերգին մասնակցելու համար յատկապէս հրաւիրուած էր Ֆինլանտիայէն: Ընդգծուած անհատականութեամբ հատկանշուող տաղանդաշատ սրինգահարուհիին ոճը հմայիչ եւ աւինքնող երանգներով հարուստ էր: Ուրախութեամբ տեղեկացանք որ 2016 Յունուարէն սկսեալ արուեստագիտուհին պիտի նուագէ Հելսինքիի Ֆիլհարմոնիկ Նուագա-

Շաբ.բ էջ 19

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յարգելի Բարեկամներ՝ Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան,

Ընթացիկ տարուան Մարտ ամսուն, հաղորդած էինք, թէ ներքին հետաքննութիւններու որպէս արդիւնք, բացայայտուած էին կարգ մը գեղծարարութիւններ եւ Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան (ԱՅԱԸ) նուիրուած գումարներու իւրացում? նախկին պաշտօնեայի մը կողմէ: Այդ օրուրնէ ի վեր, մեծ աշխատանք կը տանինք ապահովելու եւ վերահաստատելու կորսուած գումարները:

Ուրախ եմ հաղորդելու, որ ԱՅԱԸ-ը արդէն իսկ ապահոված է կորսուած գումարներուն մեծ մասը, եւ կը հաւատանք թէ շուտով պիտի կարենանք վերահաստատել ապօրինի կերպով իւրացուած գումարներուն հարիւր տոկոսը: ԱՅԱԸ-ը միշտ եղած է յանձնառու իր թափանցիկութեան եւ հաշուետուութեան եւ գիտակից այս առնչութեամբ իր ունեցած մեծ պատասխանատուութեան: Առ այդ, մեր հաստատած ներքին աւելի ուժեղ վերահսկողութեան եւ ստուգումներէն անդին? ապահովելու համար ԱՅԱԸ-ի հաստատամտութիւնը ֆինանսական գործունէութեան իր ուղղամտութեան մէջ, ամէն քանք պիտի թափենք վերականգնելու կորսուած գումարներուն մնացեալը եւ կատարելապէս ամբողջացնելու մեր յանձնառութիւնը նուիրատուներու բոլոր ցանկութիւններուն:

Շնորհակալ ենք ձեր յարատեւ աղօթքներուն եւ քաջկցութեան համար:

Ձաւեն Խանճեան
Գործադիր Տնօրէն
Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան

ՄԱՐՄՆԱԿԱՆ ՇՓՈՒՄԸ ԽԻՍՏ ԿԱՐԵՒՈՐ Է ՓՈՔՐԻԿԻՆ ԱՌՈՂՋ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՅԱՄԱՐ

60-ական թուականներուն ամբողջ աշխարհի գիտնականները կը գբադէին վաղ տարիքին զարգացման առանձնապատկութիւններու, ինչպէս նաեւ կենդանիներու եւ մարդոց յետագայ ճակատագիրին վերջինիս ազդեցութեան ուսումնասիրութեան հարցերով: Ամերիկացի գիտնականները ուսումնասիրած են նաեւ դաստիարակութեան առանձնապատկութիւնները: Ուսումնասիրութիւնները ցոյց տուած են, որ այն վայրերուն մէջ, ուր աւանդութիւնները կ'ապահովեն վաղ տարիքին փոքրիկին բաւարար շփումը մօր հետ (փոքրիկը կապած կը պահեն մէջքին Քուպայի մէջ, Ափրիկէի եւ ասիական երկիրներու մէջ փոքրիկները կը կրեն զլիսածածկի մէջ, կը տանսին իրենց հետ աշխատանքի, երկար ժամանակ մինակ չեն ձգեր), մեծահասակներու բնաւորութիւնը աւելի խաղաղարար է:

Որքան աւելի կանուխ տարիքին փոքրիկները զրկուած են մարմնական շփումէն, այդքան աւելի ակնառու եղած են մեծահասակներու մօտ մոլեգնութեան եւ յարձակող ըլլալու արտայայտութիւնները: Ուստի, մօր (կամ հօր, մեծ մօր, մեծ հօր) հետ շփումն ստացած հաճոյքը պարզապէս խաղ չէ, այլ պարտադիր պայման՝ մինչեւ երկու տարեկան փոքրիկին դրական յոյզերու եւ ուրախութեան զգացման, եւ անհրաժեշտ՝ ջղային կառուցուածքներու զարգացման համար: Իսկ նման հաճոյքներու պակասը կանուխ տարիքին կրնայ ըլլալ թմբանիւթերու եւ ալքոլի չարաշահման դրդապատճառներէն մէկը: Բնականաբար, փոքրիկին տա-

րիքին հետ կը փոխուի այդ շփումներու, օրօրներու, քնքշանքի, համբույրներու եւ զրոյցներու դերը: Կեանքի առաջին վեց ամիսներուն ընթացքին փոքրիկին անհրաժեշտ է ուղիղ յուզական շփում մօր (եւ միւս մեծերուն) հետ: Եթէ ամսականէն մինչեւ 2.5 տարեկանը կարեւոր են շփումը, զրոյցները, հեքիաթները, բայց պարզապէս հմտութիւններուն վարժեցնելու, աւարկաներու հետ վարուելու, պարզ, թեթեւ խաղերու վարժեցնելու ձեւով: Այստեղ փոքրիկին համար կարեւորը մեծերուն ուշադրութիւնը գրաւելն ու պահպանելն է, կարեւորը իր ճիգերուն գնահատականը ստանալն է:

Տարիքի հետ ծնողներուն կողմէ կիրարկուող մարմնական շփումներուն դերը կը պակսի, ի յայտ կու գան մարմնական պատիժները (զարները, հրելը): Որոշ ծնողներ իբրեւ պատիժ կ'օգտագործեն մարմնական շփումներէն զրկելը ("չեմ սիրեր քեզ, չեմ համբուրեր քեզ"):

Մեծ ըլլալու զգացումը դեռահասներուն մօտ կը պահանջէ "մեծական" վարքագիծ, մանաւանդ տղաներուն մօտ: Դեռահասներու երկրորդ առանձնապատկութիւնը անոնց քննադատական տրամադրութիւնն է, որ ամբողջութեամբ կ'արտայայտուի հարազատ մեծահասակներու՝ ծնողներու եւ ուսուցիչներու հետ յարաբերութիւններուն մէջ: Ատիկա նոյնպէս կը նուազեցնէ մարմնական շփումներուն պէտքը: Դեռահասին համար աւելի կարեւոր են խրախուսանքի խօսքերը, ինչ որ չի ստորացնէր անոր արժանապատուութիւնը, չ'ակնարկէր մանկութեան:

ԱՄԵՆ ՕՐ ԼՈՒԿԻ ԻԻԹ ԽՄԵԼՈՒ 9 ՊԱՏՃԱՌ

Լոյիկը յաճախ կ'օգտագործուի աղցաններու, ապուրներու եւ թացաններու մէջ: Անիկա նաեւ կ'օգտագործուի հիւթ պատրաստելու համար: Սակայն քիչերը գիտեն լոյիկի հիւթի սննդարար յատկանիշներուն մասին: Լոյիկի հիւթը կը պարունակէ շարք մը բաղադրիչներ, եւ, եթէ գայն խմէք կանոնաւոր կերպով, պիտի նկատէք ընդհանուր առողջութեան բարելաւում:

1. Լոյիկի հիւթը կը պարունակէ մեծ քանակով վիթամիններ: Թարմ լոյիկի հիւթը հրաշալի աղբիւր է վիթամին A-ի եւ C-ի: Կանոնաւոր օգտագործման պարագային կը կանխարգիլէք տեսողութեան հետ կապուած խնդիրները եւ կ'ամրացնէք դիմադրողականութիւնը, կ'ամրացնէք ոսկորներն ու ակունները:

2. Կը կանխարգիլէ քաղցկեղը: Լոյիկը լիգորինի աղբիւր է, որ կը կանխարգիլէ քանի մը տեսակ քաղցկեղներու տարածումը, ներառեալ՝ թոքերու քաղցկեղ, կրծքագեղձի քաղցկեղ, շագանակագեղձի քաղցկեղ եւ ենթաստամոքսային գեղձի քաղցկեղ:

3. Կը կանխարգիլէ սրտի հիւանդութիւնները: Լոյիկը հարուստ է վիթամին B6-ով, իսկ հիւթը լաւագոյն կանխարգելիչ միջոցն է, երբ խօսքը կը վերաբերի սրտի հիւանդութիւններուն:

4. Լոյիկի հիւթը կ'իջեցնէ քոլեսթերոլի մակարդակը: Ոչ կանոնաւոր սննդականոններու պատճառով շատերը ունին քոլեսթերոլի աւանդուած խնդիրներ: Լոյիկի հիւթը հարուստ է մանրաթելերով, որոնք կը բարձրացնեն լաւ քոլեստ-

թերոլի մակարդակը եւ կ'իջեցնեն վատը:

5. Լոյիկի հիւթը կ'օգնէ ազատելու աւելորդ կշիռէն: Լոյիկի հիւթի մանրաթելերը յագեցուածութեան զգացողութիւն կու տան եւ կ'օգնեն, երբ սննդականոնի կը հետեւիք: Այս հիւթը նաեւ կը սնուցանէ մարմինը սննդարար տարրերով, որոնք դրական ազդեցութիւն ունին ամբողջ մարմնին վրայ:

6. Լոյիկի հիւթը կը հեռացնէ թոնները: Դժբախտաբար, մեր մարմինը լի է թոններով եւ տարբեր յաւելումներով: Լոյիկը կը պարունակէ քլոր եւ ծծումբ, որոնք կը բարելաւեն երիկամներու եւ լեարդի աշխատանքը:

7. Անիկա կը վերացնէ ազատ ռատիքալները: Ազատ ռատիքալներու յառաջացումը կանխելու համար, օրական պէտք է մէկ գաւաթ լոյիկի հիւթ խմել: Ազատ ռատիքալները շատ վնասակար են, անոնք կրնան նոյնիսկ քաղցկեղի յանգեցնել: Լոյիկը հակաթոններու հրաշալի աղբիւր է, որ կը կանխարգիլէ ազատ ռատիքալներու յառաջացումն ու անոնց վատ ազդեցութիւնը:

8. Լոյիկի հիւթը կը բարելաւէ մորթը: Զայն կրնաք քսել մորթին վրայ: Լոյիկի հիւթը կը ճերմկցնէ մորթը, կը կանխարգիլէ բշտիկները, կը ծածկէ ծակոտիները:

9. Անիկա կը խթանէ աղիքներուն աշխատանքը: Ամբողջ աշխարհի մէջ միլիոնաւոր մարդիկ ունին աղիքներու խնդիրներ: Այս պարագային լաւագոյն միջոցը լոյիկի հիւթն է:

Պատրաստեց՝ ՆԱՐԻՆԷ Ն.

ԿԵԱՆՔԻ «ԻՄԱՍՏԸ ԳՏՆԵԼԸ» ԿԵՐԿԱՐԷ ԿԵԱՆՔԻ ՏԵՒՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Կեանքի իմաստ գտնելն ու նպատակ ունենալը հաստատ կը բարձրացնէ անոր որակը, սակայն արդեօ՞ք անիկա նաեւ կ'երկարէ կեանքի տևողութիւնը: Նոր հետազոտութիւնը կ'ըսէ՝ "Այո":

Հետազոտութիւնը իրականացնող գիտնականները ուսումնասիրած են մինչեւ 65 տարեկան 9050 բրիտանացիի տուեալները:

Զանոնք բաժնած են չորս խումբի՝ ըստ կեանքէն բաւարարուածութեան աստիճանի եւ կեանքի գիտակցուած իմաստի գոյութեան՝ ամենաբարձր ցուցանիշներով մասնակիցներէն մինչեւ ամենացածր եւ ուսումնասիրած են 8.5 տարուան ընթացքին: Հետազոտութեան արդիւնքները գնահատելէ առաջ արդիւնքները ճշգրտած են ըստ տարիքի, սեռի, հասարակական տնտեսական կարգավիճակի, ֆիզիքական առողջութեան, ճնշման աստիճանի, ծխելու կարգավիճակի, ֆիզիքական աշխույժութեան, ալքոլի օգտագործման, որպէսզի բացառեն գործօնները, որոնք կրնան

ազդել մեծահասակ մարդու առողջութեան ու բարեկեցութեան վրայ:

Հետազոտութեան աւարտին, կեանքէն ամենաբարձր բաւարարուածութեամբ խումբէն մահացած է մասնակիցներուն 9%-ը, մինչ ցած բաւարարուածութեամբ խումբէն մահացած է մասնակիցներուն 29%-ը: Բոլոր կողմնակի գործօնները հաշուի առնելով՝ գիտնականները պարզած են, որ կեանքէն ամենաբարձր բաւարարուածութեամբ մասնակիցները 30%-ով պակաս հաւանականութիւն ունէին այդ 8 տարուան ընթացքին մահանալու եւ ապրած են միջինը 2 տարի աւելի՝ կեանքը շարունակելու ցած հաւանականութեամբ մասնակիցներուն համեմատ:

Գիտնականները կը պնդեն, որ կան բազմաթիւ զբաղումներ, որոնք մեծահասակ մարդու կեանքը կը լեցնեն իմաստով ու նպատակներով՝ այգեգործութիւն, խոհարարութիւն, թոռներու դաստիարակութիւն, ընկերներուն եւ ընտանիքին օգնել, եւ այլն:

ԵՐԵՔ ՅԱՏԿԱՆԻՇԵՐ ՈՐՈՆՔ ՏՂԱՄԱՐԴԻԿ ԿՎԱԿԱԿԱԼԵՆ ԿԻՆԵՐԵՆ

Գոյութիւն ունին երեք կարեւոր յատկանիշներ, որոնք տղամարդիկ կ'ակնկալեն կիներէն, քանի որ անոնք էական նշանակութիւն ունին իրենց զարգացման եւ յառաջընթացին համար: Կնոջ այս երեք յատկանիշները ուժ ու եռանդ կու տան տղամարդուն եւ կը ստիպեն անոր նոր նուաճումներու ձեռքբերումներ արձանագրել:

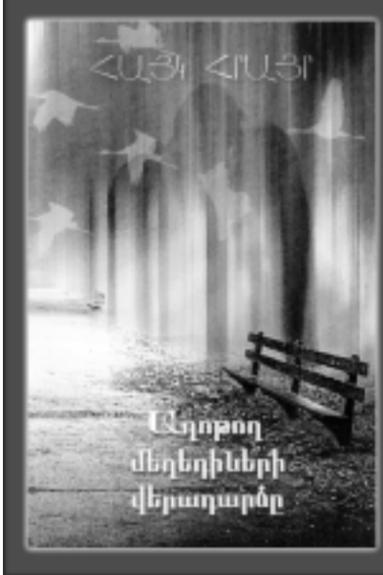
Այսպիսով, առաջին յատկանիշը՝ ինքնաբաւ ըլլալ՝ եթէ կինը կրնայ անկախ ամէն ինչէ ուրախ ըլլալ եւ երջանկութիւն պարգեւել իր ընտրեալին, ուրեմն ան երազելի կին է տղամարդուն համար: Կինը պէտք է միշտ ժպտայ, ուժի եւ ներշնչանքի աղբիւր ըլլայ իր սիրեցեալին համար եւ դրական տրամադրութիւն փոխանցէ անոր: Իսկ ատոր համար կինը պէտք է գոհ ու բաւարարուած ըլլայ իր կեանքէն, որ իր հերթին պիտի ոգեշնչէ տղամարդը եւ պիտի օգնէ անոր բոլոր ուզած խնդիրները լուծելու եւ դժուարութիւնները յաղթահարելու հարցին մէջ:

Հակառակ պարագային կինը կը կորսնցնէ իր գրաւչութիւնը եւ կը դարձի ներշնչանքի աղբիւր ըլլալէ տղամարդուն համար: Երկրորդ կարեւոր յատկանիշը կնոջ մեծահոգութիւնը, ամուսինին ուժեղութիւնը հաւատալն ու անոր սա-

տարելն է՝ Իւրաքանչիւր տղամարդ կնոջ մէջ կը փորձէ տեսնել մէկը, որ պիտի հիանայ ու հպարտանայ իրմով, պիտի հաւատայ իր ուժերուն եւ գնահատէ անոր մարդկային յատկանիշները: Կինը պէտք է նկատէ իր ընտրեալին դրական եւ ուժեղ կողմերը, սատարէ անոր ամէն հարցի մէջ: Իսկ եթէ կինը տղամարդուն մէջ ոչ մէկ գրաւիչ յատկանիշ կը տեսնէ, ան հաճոյք չ'ստանար յարաբերութիւններէն եւ չի կրնար երջանկութիւն պարգեւել իր կողակիցին: Մշտապէս ամուսինէն դժգոհող կնոջ գեղձերու համակարգը կը խանգարուի՝ ազդելով անոր սեռային կեանքին վրայ: Ուստի, ներդաշնակ յարաբերութիւններ կառուցելու համար պէտք է անկեղծ ըլլալ եւ հաւատալ ձեր կողքին կանգնած գուզնկերոջ ուժին: Հակառակ պարագային բաժանումը անխուսափելի է:

Երրորդ կարեւոր կէտը՝ գիտելիքն է՝ Կինը տղամարդուն համար ուժի եւ ներշնչանքի աղբիւր դառնալու համար առաջին հերթին պէտք է հասկնայ գինք, ուսումնասիրէ անոր հոգեբանութիւնը, մտածելակերպը՝ կարողով բազմազան գիրքեր:

Բացի անկէ, կինը նաեւ պէտք է բազմակողմանի զարգացած ըլլայ եւ ճանչնայ այն աշխարհը, ուր կ'ապրի:



Կազմակերպութեամբ
 1. ԹԻՔԵԼԸՆ ԱՍՍՈՒՅՈՒՄՈՒՆԻ ՍՈՒՐԵՏԵՆ
 2. ԼԵՍ ԱՅԵԼՅԻ ԹԵԱՏՐԱԿԵՆ
 ԳՐԱԴՐԱՍԿԱՅԻՆ ԳԱՆՈՒՍՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԵՂԻՆԵՆԻ ՀԱՅԿ ՀՐԵՅՐ (ԵՂԵՆԻ) Ի ԾԵՆՆԵՆԸ 60-ՄԵԹԵՎԿԻՆ
 Ի:
ԱՂՕԹՈՂ ՄԵՂԵԳԻՆԵՐԻ ՎԵՐԱՎԵՐՉՔ
 Թանգարանի մասին հարցի՞ն՝ հրատարակութեան ամիսը:
 Իրաք Գոսնկոմ
 ՄՐԵՆ ԳՕՄԱՅԵՆ - Այոթող մեղեդիների վերադարձը
 ԱՄԼՈՒ ԹԻՔԵՆ - Դայ Գոյա ԹեյաՄ Անգլիակի գրատունը
 Այոթող մեղեդիների վերադարձը
 ԵՏՈՒՄԳ ԳԱՎԵՐՏԵՆ, ՈՐԴԵՆՈՒ ՍԱՐԳՍԵՆ
 Գանձակոյաթ
 ԱՄԼՈՒ ԹԻՔԵՆ
 Պարտեզանական յարազիր կոչ. ամուսն. կիսա. տնտես
 ԹԻՔԵՆ, ԳԵՂԵՆԻՍԻՍ 4, 2015 կրկնյամ 7:30-ի
 ՍՈՒՐ ԳՐԳՐՈՒ ԼՈՒՍԵՆՈՐԻՉ ԿՅՈՒՅԻԿԵ ԿՆԵՆԵՏԻՍ
 ԹԵՄԸ, ԳՈՒՅՈՒՄԵՆԸ, ՄՐԵՆ
 1510 E. Main St., Glendale CA 91207
 ԳԵՐԱՊՐՈՒԹՅՈՒՆ ՍՈՒՐԵՏԵՆ

ՌՈՆԱԼԴՈՒ. «ՈՍԿԵ ԳՆԴԱԿԸ» ԿԸ ՍՏԱՆԱՅ ՄԵՍԻՆ

Մ ա դ ր ի դ ի «Ռեյալ» պորտուգալացի չարձակուող կրիշտիանու Ռոնալդուն կարծում է, որ «Ոսկե գնդակն» այս տարի կը ստանայ «Բարսելոնայի» չարձակուող Լիոնել Մեսին: Կատալոնական ակումբի թիմային տիրոջներն առաւելութիւն են տալիս արգենտինացի ֆուտպոլիստին:



«Այդ մրցանակը կախուած է քուէարկողների ձայներից, իսկ Մեսին նուաճել է տիրոջները: Նա յաղթել է Չեմպիոնների լիգայում եւ Սպանիայի առաջնութիւնում: Առանց թիմային նուաճումների հնարաւոր չէ ստանալ անհատական մրցանակներ:

Ինձ համար այս տարին թերեւս լաւագոյնն էր: Ես Եւրոպայի լաւագոյն ումբարկուն էի: Մեսիի հետ մենք «Ոսկե գնդակը» ստանում ենք արդէն ութ տարի: Մենք ունենք լաւ չարաբերութիւններ: Այո, մենք ընկերներ չենք, բայց չարգում ենք միմեանց:

Կարծում եմ՝ ապագայում կը կարողանամ դարձեալ նուաճել «Ոսկե գնդակը», ունենալ թիմային տիրոջները: Յանկանում եմ խաղալ եւս 6-7 տարի, գուցէ աւելի շատ», - Ռոնալդուի խօսքը մէջբերում է AS-ը:

«Ոսկե գնդակ-2015»-ի յաւակնորդները.

Սերխիո Ագուերո, («Մանչեսթեր Սիթի»), Արգենտինա), Գարեթ Բէյլ (Ուելս, «Ռեյալ»), Քարիմ Բենզեմա (Ֆրանսիա, «Ռեյալ»), Կրիշտիանու Ռոնալդու (Պորտուգալիա, «Ռեյալ»), Կեւին դէ Բրուչինէ (Բելգիա, «Մանչեսթեր Սիթի»), Էդէն Ազար (Բելգիա, «Չելսի»), Ջլատան Իբրահիմովիչ (Շվեդիա, ՊՍԺ), Անդրէս Ինչեստա (Սպանիա, «Բարսելոնա»), Տոնի Կրոս (Գերմանիա, «Ռեյալ»), Ռոբերտ Լեւանդովսկի (Լեհաստան, «Բաւարիա»), Նիկոլայ Պրոխորով (Ռուսաստան, «Բարսելոնա»), Լիոնել Մեսի (Արգենտինա, «Բարսելոնա»), Թոմաս Միւլլեր (Գերմանիա, «Բաւարիա»), Մանուէլ Նոյեր (Գերմանիա, «Բաւարիա»), Նէյմար (Բրազիլիա, «Բարսելոնա»), Պոլ Պոզբա (Ֆրանսիա, «Յուվենտուս»), Իւան Ռակիտիչ (Սերբիա, «Բարսելոնա»), Արիէն Ռոբէն (Հոլանտա, «Բաւարիա»), Նիկոլայ Պրոխորով (Ռուսաստան, «Բարսելոնա»), Ալեքսիս Սանչէս (Չիլի, «Արսենալ»), Լուիս Սուարէս (Ուրուգվայ, «Բարսելոնա»), Յայա Տուրէ (Կոտ դ'Իվուար, «Մանչեսթեր Սիթի»), Արտուրո Վիդալ (Չիլի, «Բաւարիա»):

Նոյեմբերի 30-ին կը հրապարակուի «Ոսկե գնդակը» յաւակնորդների եռեակը, իսկ յաղթողի անունը յայտնի կը դառնայ 2016-ի Յունուարի 11-ին Յիւրիխում:

ՖԻՖԱ-Ի ՆԱԽԱԳԱՅԻ ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒԳ՝ ԸՍՏ ՆԻԿԻՏԱ ՍԻՄՈՆԵԱՆԻ

Ռուսաստանի ֆուտպոլային միութեան առաջին փոխնախագահ Նիկիտա Սիմոնեանը, անդրադառնալով ՖԻՖԱ-ի նախագահի 5 թեկնածուներին, գովեստի խօսքեր է ասել ՌԻԵՖԱ-ի գլխաւոր քարտուղար Ջանի Ինֆանտինոյի հասցէին:



«Ես չեմ որոշելու, թէ ում օգտին է քուէարկելու Ռուսաստանի ֆուտպոլային միութիւնը: Սակայն ես իմ ձայնը կը տայի Ջանի Ինֆանտինոյին: Նա լաւագոյն թեկնածուն է», - Սիմոնեանի խօսքը մէջբերում է «Սպորտ էքսպրեսը»:

Յիշեցնենք, որ 2016 թուականի փետրուարի 26-ին Յիւրիխում անցկացուելիք ընտրութիւններին մասնակցելու են՝ Ջանի Ինֆանտինոն, Յորդանանի արքայազն Ալի բին Ալ-Հուսէյնը, Ասիական ֆուտպոլային կոնֆեդերացիայի ղեկավար Սալման բին Իբրահիմ Ալ-Հալիֆան, ՖԻՖԱ-ի գլխաւոր քարտուղարի նախկին տեղակալ Ժերոմ Շամիլը եւ հարաւաֆրիկացի գործարար Մոսիվա Սեկուալէն: Ընտրութիւններին մասնակցելու յայտ էին ներկայացրել նաեւ ՌԻԵՖԱ-ի նախագահ Միշէլ Պլատինին ու Լիբիայի ֆուտպոլի ֆեդերացիայի ղեկավար Մուսա Բիլիտին, որոնք չեն ընդգրկուել վերջնական ցուցակում:

ԱԹԼԵՏԻԿԱՆ ՀՆԱՐԱԻՈՐ Է ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՅ ՌԻՕ-2016Ի ԾՐԱԳՐԻՑ

Համաշխարհային հակադոպինգային գործակալութեան (WADA) պահանջով աթլետիկան հնարաւոր է դուրս մնայ Օլիմպիական առաջիկայ խաղերի ծրագրից, տեղեկացնում է Armsport.am-ը:

Օրերս WADA-ի ներկայացուցիչները մեղադրել են Ռուսաստանին աթլետիկայում բազում խախտումների համար: Մի շարք մարզիկներ վաղօրօք գրկուել են ՌԻՕ-2016-ի մասնակցութիւնից:

Կազմակերպութեան անդամները մամուլի ասուլիսում խորհուրդ են տուել մարզաձեւը հանել Օլիմպիական խաղերի ծրագրից. առաջիկայում լինելու է չտաքննութիւն:

ՏԻԳՐԱՆ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆՆ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ՓՈԽ-ԱՆՈՅԵԱՆ

Մարոկկոյի Քազապլանքա քաղաքում մեկնարկած սամբոյի աշխարհի 40-րդ յոբելեանական առաջնութիւնում Հայաստանը նուաճել է մէկական արծաթէ եւ պրոնզէ մետալ:

Սամբոյի եւ ջիւդոյի օլիմպիական մասնկապատանեկան մարզադպրոցի սան, վանաձորցի Տիգրան Կիրակոսեանը 52 քաշային կարգում հասել է եզրափակիչ եւ մինչեւ վերջին ըրպէն յաղթում էր 2 միաւորով, ապա պահումով կորցրեց 4 միաւոր, բայց վերջին վայրկեանին կարողացաւ զոյգում կատարել, որը սակայն, մրցավարները չհաշուեցին, հաղորդում է Հայաստանի սամբոյի ֆեդերացիայի մամուլի ծառայութիւնը: 4:2 հաշուով յաղթել է ղազախ մարզիկը:

Տեսանիւթում երեւում է, որ մրցամարտի վերջին վայրկեաններին հնարքը կատարուել է մինչեւ դատեմարտի աւարտը:

Մրցումների առաջին օրը պրոնզէ մետալ է նուաճել նաեւ 57 կգ քաշային կարգում հանդէս եկող զինծառայող-մարզիկ, ստեփանակերտցի Էռնեստ Հայրապետեանը:

ՄԱՐՏԻՆ ՄԱՅՐԷ. ՌԻՆԵՍ ԱՐԹԻՐ ԱՐՈՒՅԱՄԻ ՀԵՏ ՌԵԻԱՆՇ ՄԵՆԱՄԱՐՏ ԱՆՑԿԱՑՆԵԼՈՒ ՊԱՐՏԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ

Ա ն գ լ ի ա ջ ի Մարտին Մարէշն անդրադարձել է պրոֆեսիոնալ բռնցքամարտի տապերմիջին քաշային կարգում WBO վարկածով աշխարհի ախոյեան Արթուր Աբրահամի հետ մենամարտին:



«Ես ունեմ ունեւան ձ մենամարտ անցկացնելու պարտաւորութիւն: Դա նորմալ է: Աբրահամից բացի, կան Sauerland Event-ի եւս 3 բռնցքամարտիկներ, որոնց հետ կարող եմ հանդիպել: Խօսքը ձորձ Գորուվզի, Վինսենտ Ֆայգենբուցի ու եւս մէկ բռնցքամարտիկի մասին է, որի անունը չեմ յիշում:

Անկեղծ ասած, դա չի անհանգստացնում ինձ: Թող նրանք իմ դէմ մենամարտի դուրս բերեն թէկուզ Մայք Թայսոնին, ինձ համար միեւնոյն է: Այժմ կեղրոնացած եմ Աբրահամի դէմ մենամարտի վրայ: Գլխաւորն առաջիկայ մենամարտում յաղթելն է, իսկ չետոյ նոր մտածել մնացածի մասին», - Մարէշի խօսքը մէջբերում է Allboxing.ru-ն:

Յիշեցնենք, որ Արթուր Աբրահամի եւ Մարտին Մարէշի միջեւ մենամարտն անցկացուելու է Նոյեմբերի 21-ին Գերմանիայի Հանովեր քաղաքում:

Հայոց Յնդասպանութեան 100-ամեակին առիթով Հայաստանեայց Եկեղեցոյ Արեւմտեան Թեմի «ՃՈՒԱՐԹՆՈՅ» ՄՏԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՄՈՒՄԲԸ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ ԹԵՄԻՍ ԲԱՐԵՌԱՄ ԱՌԱՋՈՐԴ՝ ԳԵՐԱՆՆՈՐՀ Տ. ՅՈՎԸԱՆ ԱՐՔԵՂՍ. ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԻ Կը կազմակերպէ «ՅԱՂԹԱԿԱՆ ԱԻԱՐՏ»-Ի ՀԱՄԵՐԳ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՍՐԲԱՅՈՒԱԾ ՄԵՐ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ որ տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, Դեկտեմբեր 6-ին, 2015, երեկոյեան ժամը 6:00-ին Փաստտենայի Սր. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայոց Եկեղեցոյ «Կիրակոս» սրահին մէջ: 2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107 Համերգին ելոյթ պիտի ունենան Լոս Անճելըսի նուիրեալ երգիչ-երգչուհիները՝ Ռազմիկ Մանսուրեան Արմէն Յովհաննիսեան Մալիկ Մայիլեան Գագիկ Բաղալեան Նուսէ Աւետիսեան - ասմուք Յարութ Յակոբեան Դուրի Սամուէլեան Ռուբէն Թելուսեց Անահիտ Ներսիսեան Կը նուագակցէ՝ Փրօֆ. Լևոն Աբրահամեան Ռուբէն Յարութիսեան - դուդուկ Մերուժան Մարգարեան - ջութակ Վարդան Յարութիսեան - դուդուկ, գուսնա, դիդլ եւ "Ջուարթնոց" ժողովրդական պարի խումբը պարուստյցներ՝ Վարդան եւ Արմինե Աղաջանեաններու զխաւորութեամբ: Համերգը կարգաւորող - Անդրանիկ Մուրադեան Կը երաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ ըլլալու Սրբացուած մեր Նահատակներու «Յաղթական Աւարտ»-ի Համերգին:

ԱՍՏՂԵՐԸ ԻՆՉ Կ'ԸՍԵՆ

ԽՈՅ Մարտ 21-Ապրիլ 19
 Անհմաստ եւ անհոգութեամբ ըսուած խօսքեր յաճախ կ'անըջցնեն քեզ: Խոստումներուդ տըրն ես եւ բարեկամներդ երբեք երեսէ չես ձգեր: Պիտի ստիպուիս ձանձրացուցիչ դասախօսութեան մը ներկայ ըլլալ:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 2,10,16,22,31

ՑՈՒԼ Ապրիլ 20-Մայիս 20
 Կամքդ պարտադրող ըլլալուդ պատճառաւ՝ բարեկամներդ կը խրտչեցնեն: Ընթացքդ փոխէ: Այս շաբաթ երկու անհատներ իրար պիտի ծանօթացնեն եւ երկուքին համար կեանքի մոր ճանապարհ մը պիտի բանաս:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 1,5,11,21,30

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ Մայիս 21-Յունիս 20
 Սովորութիւն դարձուած ես գործընկերներուդ հետ կատակելը եւ անոնք անհամբեր կը սպասեն քու ժամանմանդ: Առետրական հարցերէ հեռու մնալու ես եւ հետաքրքրութիւնդ կեդրոնացնելու քեզի սիրելի եղող հարցերու:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 11,16,24,29,35

ԽԵՑՂԵՏԻՆ Յունիս 21-Յուլիս 22
 Կեանքի մարտահրաւերները քեզ բնաւ չեն վախցներ, շարունակէ քաջասիրող ըլլալ եւ դիմագրաւ: Յեռաւոր տեղէ լուր մը կեանքդ ամբողջութեամբ պիտի փոխէ: Փորձէ քիչ մը աւելի մարդամօտ ըլլալ:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 9,15,27,29,31

ԱՌԻԲԾ Յուլիս 23-Օգոստոս 22
 Հոգեկան եւ ֆիզիքական յոգնածութիւններդ պիտի ազդեն եւ ճնշեն վրայդ, արձակուրդ առնելու յարմար ժամանակն է: Բարեկամ մը լաւ մաղթանքներով պիտի ճամբես: Երախտապարտ զգայ ունեցաներուդ համար:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 4,8,18,27,35

ԿՈՅՍ Օգոստոս 23-Սեպտեմբեր 22
 Չ'ակնկալուած տեղէ մը օգնութիւն պիտի ստանաս: Յոյս եւ ուրախութիւն պիտի փոխանցես տկար անձի մը: Երկար ժամանակէ կորսնցուցած արտօնագիր մը պիտի գտնես: Փորձանքներէ հեռու մնացիր:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 7,13,17,28,34

ԿՇԻՌՔ Սեպտեմբեր 22-Հոկտեմբեր 22
 Առանց անդրադառնալու ծրագիրներդ կ'ուղղես քու լաւութեանդ համար միայն: Շատ կարելոր է որ խօսած խօսքերուդ իմաստը լաւ գիտնաս զանոնք արտասանելէ առաջ: Մի փորձուիր սխալ քայլեր առնելու:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 9,11,18,27,31

ԿԱՐԻՃ Հոկտեմբեր 23-Նոյեմբեր 21
 Տարիներէ ի վեր կը փորձես թափանցել դժուար կացութեան մը մէջ, առիթը մօտեցած է գտնելու փնտռածդ: Անձի մը հետ վերաբերմունքդ պիտի մեղադրուի, սակայն լուռ մնացիր եւ անհմաստ փօսքերէ խուսափիր:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 1,10,17,24,28

ԱՂԵՂՆԱԲՈՐ Հոկտեմբեր 22-Դեկտեմբեր 21
 Սիրով եւ կարեկցութեամբ լեցուն հոգի մը ունիս եւ երեւցածն աւելի խորը տեսնելով մկատի կ'առնես պարագաներդ: Ժայռոտ եւ քարքարոտ տեղեր երթալէ զգուշացիր:
 Շատ ուրախ շաբաթավերջ մը պիտի անցընես սիրելիի մը հետ:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 3,16,19,26,34

ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ Դեկտեմբեր 22-Յունուար 19
 Ընտանիքիդ պէտքերուն շատ գիտակից ես, սակայն համբերութիւնդ կարճ է: Յուսադրութեան մը ներկայ պիտի գտնուիս, ուր պիտի հանդիպիս բարձրաստիճան պաշտօնեայի մը, որը օգտակար պիտի ըլլայ գործիդ:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 8,15,24,29,36

ԾՈՎԱԼՈՅՑ Յունուար 20-Փետրուար 18
 Ընտանիքդ համերաշխ եւ միասին պահելը առաջնահերթ տեղ կը գրաւէ քեզի համար: Վստահէ կողակիցիդ առաջնորդութեանը եւ պաշտպանութեանը: Հաւատարիմ բարեկամներով շրջապատուած ես:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 4,12,17,21,28

ՉՈՒԿ Փետրուար 18-Մարտ 20
 Շատ հակամէտ ես փորձութիւններու մէջ մնալու: Ինքնավստահութեամբ ինքզինքդ պաշտպանէ: Անձնական պատասխանատուութիւններդ կատարէ ժուժկալութեամբ: Փոփոխամիտ մի ըլլար:
 Բախտաւոր թիւերդ են: 6,15,20,30,32

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱՐԱՆԴԵՍ

Շարունակուած էջ 6-էն

առաջ ան պոլսահայ գրող եւ լրագրող Հայկօ Պաղտատի դէմ հայց ներկայացուցած էր դատարան: Նշենք, որ Սեպտեմբեր 3-Նոյեմբեր 1 Սթամպուլի մէջ կը գործէր Հայոց Ցեղասպանութեան նիւթին նուիրուած «Թոռներ» ցուցահանդէսը: Ցուցահանդէսը համակարգողը ծնունդով արժանթիւնահայ, ներկայիս պերլինբրոնկ

նկարչուհի Սիլվիանա Տէր-Մկրտչեանն է:

Ցուցահանդէսին ներկայացուած են Մարիա Պետոյեանի, Մարթին Գարատաղեանի, Արման Թադեոսեանի, Միքայէլ Օհանեանի, Աշոտ Աշոտի, Թալին Պիւէուք-Քիւքեան-Տէմիրճեանի, Անի Սէթեանի, Հերա Պիւէուքթաշչեանի, Մարիա Զոլամեանի, Արչի Կալենցի, Լինտա Կանճեանի աշխատանքները:

«ՄԻՆՉԵՒ 100-ԱՄԵԱԿ ԵՒ 100-ԱՄԵԱԿԵՆ ՅԵՏՈՅ»

Շարունակուած էջ 8-էն

անոնց առջեւ:
 100 ամեակէն յետոյ ըստ Գր. Ատանլեանի մեր թիրախը պիտի ըլլայ հետեւեալ մարզերու մէջ.
 1. Ցեղասպանութեան ճանաչում
 2. Հողային հատուցում
 3. Նիւթական հատուցում
 Եզրակացնելով նշեց անհրաժեշտութիւնը երիտասարդ սերունդին մօտ վառ պահել պահանջատիրութեան զգացումը, ինչպէս նաեւ կրօնափոխ հայերու հետ, միասնաբար մեր արդար դատը հասցնել միջազգային մակարդակներու:
 ՌԱԿԻ Շրջանային վարչութեան ատենապետ Տոքթ. Ռաֆֆի Պալեան իր խօսքին մէջ անհրաժեշտ նկատեց հայրենիքի եւ Արցախի տնտեսութեան վերականգնումը: Ան ըստ նաեւ որ հայ դատը միաժամանակ գալիք սերունդներու դատն է: Իսկ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ քահանայապետ Ֆրանսիսկոս Պապին հայանպաստ յայտարարութիւնը մեծապէս սատար հանդիսացաւ միջազգային մակարդակի վրայ հայ դատի ճանաչման գործին: Տոքթ. Ռ. Պալեան կարեւորեց նաեւ հայ ժողովուրդի բոլոր հատ-

ուածներու միասնութիւնը մեր արդար դատի հետապնդման համար:
 Գործադրուեցաւ զեղարուեստական պատշաճ յայտագիր մը, մասնակցութեամբ շնորհալի արուեստագէտներ՝ Կարօ Աւագեանի, Նադիմա Աւագեանի (երգ) եւ սրնգահար Զուարթ Զուլհայեանի: Իր փակման խօսքին մէջ հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան անհրաժեշտ նկատեց պաշար ծաւալել միջազգային մակարդակի վրայ, որպէսզի հայ ժողովուրդին վերադարձուին իր արդար իրաւունքները: Ան միաժամանակ շեշտեց ըսելով «Պահանջատիրութեան ոգին՝ պիտի ամրացնենք ապագայ սերունդներուն մէջ»:
 Սրբազանը ներկաներուն յայտնեց որ վերջերս վատիկանի մէջ որոշուած է Նորին Սրբութիւնը Ֆրանսիսկոս Պապի Հայաստան այցելութիւնը 2016 թուականին:
 Ձեռնարկն աւարտեցաւ Յովնան Սրբազանի «պահպանիչ» աղօթքով:
 Գնահատելի միջոցառում մըն էր, որուն համար կը շնորհաւորենք կազմակերպիչները:
 Գ.Մ.

FREEDOM LOVING YOUTH

Շարունակուած էջ 8-էն

2014-2015 ուսումնական տարուայ համար 500 աշակերտներուն դպրոցական գրենական պիտոյքներու եւ մանկական հագուստներու ապահովումը, Դամասկոսի, Հալէպի եւ Գամիշլիի մէջ: Չորրորդը՝ Հալէպի Պատասպարանի 30 երեխաներուն երեք շաբաթեայ ամառնային ծովագնացութիւն նուիրուած էր անցեալ ամրանը:
 Freedom Loving Youth (FLY) համոզուած է, որ այս ձեւով մեծ փոփոխութիւն մը կատարած է բազմաթիւ ընտանիքներու եւ երեխաներուն կեանքին մէջ, եւ ուստի նախանձախնդիր է շարունակելու իր առաքելութիւնը:
 Մեր նուիրատու բարերարներուն վստահութիւնն ու նեցուկը եղան Միութեանս խթանիչ քաջալերանքը ընդլայնելու FLY-ի առաքելութիւնը: Ուստի դուք հնարաւորութիւնը ունիք մասնակցելու այս մեծ եւ նուիրական գործին, ներկայ գտնուելով FLY-ի ձեռնարկին:
 Freedom Loving Youth (FLY) սիրով կը հրաւիրէ Ձեզ ներկայ գտնուելու իր տարեկան ձեռնարկին, որ տեղի պիտի ունենայ Դեկտեմբեր 6, 2015-ին, կէսօրէ ետք ժամը 5-ին, Փալատիօ սրահին մէջ, Palladio Banquet Hall, 1018 E.

Colorado Glendale, CA 91205.
 Այս տարուայ ձեռնարկն ունի «Յոյս երազը իրականացնելու» խորագիրը: Հոչակաւոր անձինք իրենց ներկայութեամբ պիտի պատուեն երեկոն: Ձեզ կը սպասենք համադամ ձաշերով եւ զեղեցիկ անակնալներով: Ձեռնարկին եկամուտը ամբողջութեամբ պիտի տրամադրուի Սուրիոյ հայ որբերուն եւ կարիքաւոր ընտանիքներու երեխաներուն:
 Մասնակից եղէք այս մեծ գործին եւ օգնեցէք մեզ՝ Սուրիոյ աւերիչ պատերազմին հետեւանքով հայ որբերուն եւ կարիքաւոր ընտանիքներու երեխաներուն կեանքը փոխելու: Ձեզմէ իւրաքանչիւրը կրնայ լոյս մը ըլլալ կարիքաւոր երեխայի մը համար: Քաջ իմացէք, որ անոնց աղօթքներուն պատասխանն էք դուք:
 Յաւելեալ տեղեկութիւններու համար կրնաք հեռաձայնել. (818) 288-7188 եւ (818) 445-9961 թիւերուն:
 Freedom Loving Youth (FLY) Միութեան առաքելութեան, նպատակին եւ աշխատանքին ծանօթանալու համար կրնաք այցելել հետեւեալ կայքէջերը. www.fly.care, Facebook: Freedom Loving Youth: Կանխապայտ շնորհակալութիւն Freedom Loving Youth (FLY)

ԱՆԴՐԱԴԱՐՁ-ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Շաբաթուկու առաջին 14-էն

Թիւրքիաները, գիւղի ծնունդներն ու հարսնիքները, դաշտերու հունձքն ու խոհանոցի ճաշերը, կ'երգուին իրենց գիւղերու անհատական բարբառներով, եւ ընդհանրապէս կը շարունակեն քառատող տնակներու մէջ, 7-8 վանկանի տողերով, որոնցմէ առաջին երկուքը կը պատրաստեն միտքը, իսկ վերջին երկուքը՝ յանկերգը: Սոցն մեղեդիները մեծ մասամբ կ'երգուին միայնակ, առանց յաւելնելու ձայներու կամ նուագարաններու ընկերակցութեան. կան նաեւ ուրիշ երգեր ալ, որոնք կը սկսին մեներգային ձևով, եւ յետոյ կը վերածուին խմբերգի: Հոս հարկ է նաեւ չիշել, որ շատ բնական է, որ ոեւէ երգ երբ գաղթէ իր ծննդավայրէն դուրս, յաճախ կ'ենթարկուի (բառային եւ երաժշտական) մանր փոփոխութիւններու, ինչպէս կը պատահի բոլոր բերանացի սովորութիւններուն:

Պրն. Ալահայտոյեանի ներկայացուցած երգերը, ըլլան անոնք բեմ հրաւիրուած երգիչներու բերնով, կամ նախապէս ձայնագրուած խտասալիկներու միջոցաւ, մեծ խանդավառութիւն ստեղծեցին ներկաներուն մօտ, որոնք երբեք չտատամեցան իրենց զգացումները յայտնի դարձնել, ծափողջոյններու

րով ու ձայնակցութեամբ: Պրն. Ալահայտոյեան փակեց իր դասախօսութիւնը, կարողով կոմիտասի դասախօսութիւններէն մէկուն մէջէն քաղուած հետեւեալ խօսք-աղօթքը.

«Խորհրդաւոր եւ պաշտելի գաղտնիք-Շինականը բնութեան գրկում, Բնութիւնը շինականի սրտում վերստին ու միաժամանակ ծնունդ են առնում»:

Եզրափակելու համար ըսեմ, թէ Պրն. Ալահայտոյեան իր այս գրքով եւ անոր ներկայացումով, օրինակ տուաւ թէ ինչպէս երաժշտագիտութիւնը գործնական միջոցներով կրնայ հետապնդել, յայտնաբերել, արձանագրել եւ հանրութեան մատչելի դարձնել ազգագրական երգեր, որոնք իրենց մէջ կը պարունակեն ոգին, մթնոլորտը, եւ բաբախումը անթիւ եւ անհետ կորսուած քաղաքներու:

Ազգագրական այս երգերու պահպանումը, Մեծ Եղեռնի 100-ամեակին առիթով, կը ներկայացնէ աննախնթաց յաղթանակ, մշակոյթի պահպանման ծիրէն ներս:

* Պրն. Ալահայտոյեանի գրքէն ստանալու համար, կը խնդրուի դիմել՝ Ապրիլ Գրախանութի, (818)243-4112.

«ՄԻԱՍՆԱԲԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐՍ»

Շաբաթուկու առաջին 14-էն

խումբին հետ: 2009-ին Փասկալ Թասոն իր «Ձօն» խորագրուած գործը գրած է յատկապէս անուանի մարիմպիսթ (marimbist) Սիլվի Չաքարեանի եւ «Arlington Honors String» նուագախումբին համար, Ալան Յովհաննէսի ծննդեան 100-ամեակին առիթով: Մարիմպիսթի վրայ նուագելը բարդ է, բայց բացառիկ տաղանդով օժտուած Սիլվի Չաքարեանին համար, կարծէք՝ «երեխայի խաղալիք» ըլլար գործիքը ...: Արուեստագիտուհիին ներշնչեալ կատարումը արժանացաւ ներկաներու անվերապահ գնահատանքին: Նշենք որ Սիլվին համերգին մասնակցելու համը հրաւիրուած էր Միացեալ Նահանգներէն:

Համերգի երկրորդ բաժինը նուիրուած էր Պեթհովենի «Ծ-րդ Փիանօ Քոնչերթոյ»ին, (Beethoven's Piano Concerto No.5), գոր կատարեց նուագախումբի գեղարուեստական տնօրէն, Սարգիս Չաքարեանը: Տաղանդաւոր դաշնակահարը Պեթհովենի վերջիչեալ բարդ ստեղծագործութիւնը նուագեց անթերի վարպետութեամբ, ապրու-

մով եւ հակակշռուած յուզակա-նութեամբ, քննչերթոյի տրամադրիկ մասերուն տալով պահանջուած փոթորկոտ ձայն-դուլթիւնը, իսկ քնարական բնոյթ ունեցող հատուծները կատարելով՝ յուզիչ, նուրբ ու լուսազեղ հնչեղութեամբ: Սարգիս Չաքարեանի նուագը արժանացաւ ունկնդիրներու գնահատական արդար բացականչութիւններուն ֆերկարտեւ ծափերուն:

Բարձր գնահատանքի արժանի են նաեւ երիտասարդ ու տաղանդաւոր երաժիշտներէ բաղկացած նուագախումբն ու անոր վարպետ խմբավարը, Կոլսթալօ Ուպետան: Խօսելով նուագախումբի եւ համերգին մասնակից արուեստագէտներու մասին, Սարգիս Չաքարեան յայտարարեց մէջ գրած է.

«Իսկապէս միջազգային նկարագիր ունի նուագախումբը, որ բաղկացած է հայաստանցի, անգլիացի, պուրթաբացի, Սպանացի, պրագիլացի, լեհ, ռումանացի և իրլանդացի երաժիշտներէ, իսկ մենակատար հայ արուեստագէտները կը ներկայացնեն՝ տարբեր երկիրներ: Մեզի՝ արուեստագէտ-ներու համար պատշաճ ու բարեպատեհ առիթ մըն էր քով քովի գալով տալ այսպիսի համերգ մը:»

ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՈՍԻ ՀԱՅ ՔՈՅՐԵՐՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Շաբաթուկու առաջին 14-էն

րուն եւ մեծ թիւով ծնողներու, ուսուցչական կազմի եւ պաշտօնէութիւն: Սրբազան Մուրատեան իմաստալից քարոզով մը ներկաներուն բացատրեց հայկական խաչքարին իմաստը եւ բախտատակաւ ըրաւ հայկական խաչին եւ բոլոր տարբեր քրիստոնէական խաչերու միջեւ, եզրակացնելով որ հայկական խաչքարերը կը ներկայացնեն մեր պապերու հաւատքի գորութիւնը, որ քարերուն չափ գորաւոր էր եւ այդ էր պատճառը որ մենք պահեցինք քրիստոնէութիւնը հակառակ թուրքի եսթա-ղանին եւ տակաւին այսօր ալ այդ հաւատքի գորութիւնն է, որ մեզ կ'առաջնորդէ մեր նախնիներուն ուղիով եւ ան շարունակեց ըսելով՝ «Դուք այդ մէկուկէս միլիոն նահատակներու ժառանգորդներն էք, որ պէտք է գորաւոր պահէք ձեր հաւատքը եւ շարունակէք անոնց ուղին հետեւելով իրենց ձգած աւանդին»:

Յետ պատարագի ներկաները թափօրով ուղղուեցան դէպի վարժարանիս պարտէզը գետեղուած խաչքարը, ուր բոլորուած էին աշակերտները, խաչքարի հեղինակը եւ բոլոր ներկայ հիւրերը, Տնօրէնուհի Քոյր Լուսինայի օրուան առիթը արտայայտող բովանդակալից բացման խօսքէն ետք, Սրբազան Մուրատեանի ձեռամբ տեղի ունեցաւ Խաչքարի օծումը, ապա ութերորդ դասարանի աշակերտները երգեցին «Սուրբերու Աչքերը» եւ «Հանգչեցէք Դուք Անդորր»: Պահը խորհրդաւոր էր եւ թելադրող, երբ Առաջնորդ հօր հետեւողութեամբ բոլոր ներկաները երգուեցին խաչքարի վրայ հետեւիլ մեր պապերու սուրբ աւանդին, միշտ անխախտ պահել Քրիստոնէական հաւատքը:

Հանդիսութիւնը աւարտեցաւ Տէրունական աղօթքի երգեցողութեամբ:

Ամսուան վերջին եւ գլխաւոր միջոցառումն էր Մշակոյթը պաշտօնական հանդիսութիւնը, որ տեղի ունեցաւ Հինգշաբթի, Հոկտեմբեր 28 2015ի յետ միջօրէին Դանիէլեան սրահէն ներս ներկայութեամբ՝ ծնողներու, հիւրերու, տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին եւ բոլոր աշակերտներուն:

Հանդիսութիւնը սկիզբ առաւ Հ.Հ. քայլերգի յոտնկայս երգեցողութեամբ, որուն կ'ընկերակցէր դաշնամուրով, վարժարանիս երաժշտութեան ուսուցչուհի՝ Տիկին Վարդուհի Պաղտասարեան, հանդիսավարն էր Տիկին Լինտա Գանտիլեան, որ օրուան առիթը ներկայացնելով բեմ հրաւիրեց Տնօրէնուհի՝ Առաքինագարդ Քոյր Լուսինա, տալու համար օրուան պատգամը: Քոյր Լուսինա առիթին արժեւորումը ընելէ ետք՝ յորդորեց աշակերտութիւնը պահպանելու մեր մշակոյթը, որ կուտայ մեր ինքնութիւնը եւ գրաւականն է հայ ազգի գոյատեւման: Հանդիսութիւնը շարունակուեցաւ նախալրթարանի աշակերտներուն պատրաստած հայոց լեզուն ներբողոյ ոտանաւորներով, երգերով եւ առաջին դասարանի աշակերտուհիներու՝ Մէրի Յովակիմեանի եւ Գարէն Քիլիսեանի դաշնամուրի վրայ նուագած պարեղանակներով: Այս բոլորը աշակերտները կատարեցին մեծ խանդավառութեամբ՝ ներշնչելով ներկաները վարդան փայլուն ապագայի հեռանկարով: Հանդիսութիւնը համեմուած էր գեղեցիկ թատրոնով մը, ուր վեցերորդ դասարանի աշակերտները մեծ ճարտարութեամբ ներկայացուցին իրենց առօրեայ կեանքէն քաղուած պատկերներ, տալով աշակերտներուն բարոյախօսական դասեր եւ հայկական սովորութիւններու հանդէպ հաւատարմութիւն, որուն յաջորդեց միջնակարգի աշակերտներու գեղեցիկ երգերու եւ դասական արտասանութիւններու մեկնաբանութիւնը, որ աւարտեցաւ ութերորդ դասարանի աղջիկներու շուրջ-պարով, մինչ աշակերտները ծափողջոյններով բեմահարթակ հրաւիրեցին հայրենաւանդ ուսուցիչները եւ ծաղկեփունջեր նուիրելով անոնց արտայայտեցին իրենց երախտագիտութիւնն ու գնահատանքը:

Հոկտեմբերի վերջն էր «Մշակոյթի Ամիս»ը աւարտած է, բայց հայ ուսուցիչին աշխատանքը կը շարունակուի եւ երբեք չաւարտիր, անոնք միշտ կը հաւատան, որ մշակութային հաւաքական աշխատանքները եւ հրապարակային գործունէութիւնները կը ծառայեն աշակերտներու ինքնավստահութեան եւ տոկուն նկարագրի կազմաւորման:

ՀԱՅ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Շաբաթուկու առաջին 7-էն

1909-ին՝ վերապատուելի Տիգրան Գունտաքճեանի պաշտօնավարութեան օրերուն եւ ճիգերով: Պատուելի Ժիրայր Ղազարեան յոյս յայտնեց, որ յառաջիկայ Մայիսին եկեղեցին ամբողջապէս վերանորոգելէ ետք պատրաստ կ'ըլլայ, որպէս Հայ Աւետարանական համայնքի պաշտամունքի գլխաւոր եկեղեցի: Խօսելով Սուրբոյ ընդհանուր իրավիճակին մասին՝ Պատուելի Ղազարեան ըսաւ. «Սուրբոյ հարցով տակաւին յստակ չէ, թէ ինչ քաղաքական գործընթացներ տեղի կ'ունենան եւ մեծ պետութիւններու կողմէ ինչ ժողովներ կը գումարուին փակ սենեակներու մէջ, բայց մենք լաւատես ենք: Եթէ լաւատեսութիւնը չունենայինք, այս հսկայ շինարարութեան չէինք ձեռնար-

կեր»:

Պատուելին նաեւ ըսաւ, թէ Ռուսիոյ միջամտութիւնը Սուրբոյ հարցին մէջ ժողովուրդին մօտ յոյսեր ներշնչած է: «Մենք որպէս եկեղեցի լաւատես ենք, որ մեր ժողովուրդը մնայ յատեղ, մենք կը խորհինք, որ մաս մըն ենք Սուրբական հայրենիքին, այստեղ մեր ներկայութիւնը կարեւոր է, ոչ միայն մեզի համար, այլ Միջին Արեւելքի քրիստոնէական հասկացողութեան համար եւ Միջին Արեւելքի տարբեր ժողովուրդներու միակեցութեան համար: Ինչպէս, որ սկիզբ ունի այս պատերազմը, վերջ ալ ունի: Ես ստիպողաբար չեկայ հոս, այլ ազատ կամքով: Այս երկիրը, որ կը ցաւի այսօր, օր մը անպայման անոր աչքերէն արցունքները պիտի սրբուին», - եզրակացուց Պատուելի Ժիրայր Ղազարեան:

OFFICE SPACE FOR RENT IN PASADENA
ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ
 1060 North Allen Ave
 Pasadena, CA 91104
 Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով
 Հետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝
 (626) 398-0506

ARMENIA FUND'S 18TH INTERNATIONAL THANKSGIVING DAY

Telethon 2015

November 26

**NEW
BROADCAST
TIME
10AM-10PM
PST**

**NOW
IN HIGH
DEFINITION**



**LIVE
BROADCAST**
COAST-TO-COAST



HD

SOUTHERN CALIFORNIA
KSCI CHANNEL 18
KVMD CHANNEL 31

CENTRAL CALIFORNIA
KGMC CHANNEL 43

SAN FRANCISCO BAY AREA
KTSF CHANNEL 26

VISIT & DONATE: www.ArmeniaFund.org or Call: 1-800-888-8897

12 HOUR LIVE WEBCAST AT WWW.ARMENIAFUND.ORG

Facebook.com/ArmeniaFund Twitter.com/ArmeniaFund YouTube.com/ArmeniaFundUS instagram.com/ArmeniaFund